中華民國僑委會登記證台發新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七七七六○七 採訪部：七六三一九二 營業部：七七三二○七 廣告部：二三一一六○ 社長室：七六四八五四
電報掛號：二○七五
郵政信箱：二十六號
每份港幣一毫
今日出紙三大張
（外埠版精編書大張）
新聞紙第弍零三八號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數 五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

漢城大學生舉行示威
反對日韓談判
曾與警察衝突多人被捕
嚴重情形一如當年推翻李承晚

【漢城廿四日法新社電】來自漢城三間大學與一間中學至少有三千名之學生，本日擧行示威運動，抗議日韓現時爲恢復正常關係所舉行之會談，及要求立即召回東京之政府黨主席金鍾泌返國。彼等指斥金氏爲「賣國賊」。該等示威運動者，於日落後即開始散去，其時各大學校長與國民議會議長與學生領袖舉行一次會議，答應將所有被捕之示威運動學生予以釋放。本日之事件，使人憶及一九六〇年四月十九日之前一天，其時李承晚政權被暴動之學生推倒。

【漢城廿四日美聯社電】約計有三千人之南韓學生，於星期二在南韓首都反對總統朴正熙處理日韓會談所發動之一連串示威運動中，與二千名警察發生戰鬥。警察曾使用催淚彈，企圖阻止該等學生前進。據估計約有學生三十人受傷，以百計學生經被扣留，但正確人數則未有報悉。朴正熙總統現時正在大邱作一次視察旅行。該等學生會大聲要求，將南韓第二位人物金鍾泌由東京召返韓國，並立即停止與日本恢復正常外交關係所舉行之會談。金鍾泌現時正在東京與日本官員會晤，俾加速舉行該等會談。

示威運動於本日下午二時開始舉行，至下午七時，數百名學生經已繞過警察所架設之障礙物，到達國民議會。此係自一九六一年五月一次政變使到朴正熙獲得政權以來，在南韓首都最爲喧鬧與暴亂之一天。朴氏經於去年十一月當選爲總統。在星期二參加示威運動者有漢城三間大學之學生。

【漢城廿四日路透社電】此間漢城國立大學藝術與科學學院學生約五百人，本日當彼等企圖在市街發動一次示威運動時，曾與用木棍與帶有催淚彈面罩之警察發生衝突。該等警察經已將約十五個學生捕去。該等學生反對現時在東京爲恢復南韓與日本正常關係所舉行之談判。該等學生於較早曾在該校校園通過一項議決案，反對舉行該等正常化會談。

越共內部動盪不安
已發生嚴重分裂

【中央社訊】越南方面消息：以胡志明爲首的越共內部，由於思想紛歧，出現嚴重的「現代修正主義」，反對越共接受中共的控制和供其利用作窮兵黷武的冒險。作爲越共「勞動黨」的政治理論刊物「學習」，最近對「現代修正主義者」提出嚴厲斥責。該刊說：「現代修正主義者認爲越南戰爭危機，並不是由帝國主義所引起，而是由某一個社會主義國家——此語暗示中共——實行「冒險」「好戰」政策而引起的。越共指「現代修正主義」這種觀點，是顛倒是非，其用意在於爲帝國主義塗脂抹粉，庇護帝國主義的挑釁和侵略政策。」

中央社按：關於越共內部分裂並出現厭戰現象，早在一月出版的越共「統一週刊」曾公開有所透露。該刊斥責反戰派提出所謂「防禦」「等待」的政策，片面強調「和平解放」，「政治的和平演變」的鬥爭方式，是限制「民族解放革命」。「統一週刊」又特別指出：「越南南方的革命戰鬥，已經成爲越南國內和各國革命者的試金石，從某種意義上說，對待越南南方革命的態度，是革命與不革命的分水嶺。」該刊並透露：以上這些言論，是針對目前越共內部及國際共黨中對活動在南越地區的越共政策發生很大的紛歧而發的。

共產集團高級頭目
下月賀老克誕辰
將討論對付中共

【新德里廿四日泛亞社電】此間消息靈通方面獲悉：共產國家之高級人員，將於四月十七日滙集莫斯科，爲蘇總理克魯雪夫賀壽。是日乃克氏之七十歲誕辰，屆時克魯雪夫將趁機召開非正式會議，討論中共之「叛變」問題。共產國家駐於此間之外交人員透露：克氏將主動向中共提議開談判，此項談判之範圍，除主義理論問題外，尚有新疆邊界之劃定問題。

一項極可靠之消息謂，中共要求老克辭蘇共中央書記長之職務後，才願與蘇共談論主義問題。中共最高當局曾向最近訪問北平之羅共代表團提出此要求，請其轉達蘇京。

【倫敦二十四日路透社電】北越共黨之技術性雜誌「學習」主張在亞洲、非洲與拉丁美洲極力促進民族「解放運動」。據中共「新華社」訊：該雜誌爲「保衛世界和平之正確路線」文爲「人民日報」與其他北平報紙於今日全文轉載。「學習」雜誌之文章，暗中抨擊蘇俄領袖，內稱：「現代修正主義集團於今日認爲，帝國主義之性質經已改變，又以爲帝國主義亦希望維護世界和平，且戰爭之危險並非來自帝國主義，而係來自某些社會主義國家之『冒險』與『好戰』政策，此種顛倒是非黑白，顯然旨在替帝國主義掩飾，而認其挑撥與侵略政策乃屬正當者。」該文又表示，保衛世界和平之基本方法，乃「極力促進在亞洲、非洲與拉丁美洲之民族解放運動，以及在資本主義國家內之革命鬥爭，以騷擾與顛覆帝國主義之後。」

北越指美國
派U二機駐在南越

【倫敦廿四日路透社電】據「新華社」本日消息：北越指摘美國派遣U二式「間諜」飛機飛往南越，並闡北越經已就此事向越南國際委員會提出抗議。據北越陸軍最高指揮部聯絡代表團致函與該國際委員會稱：此舉係構成對日內瓦越南休戰協定之嚴重的破壞行動，及「威脅越南與東南亞之一項明顯的侵略行動」。該信函並謂在邊和機場，至少有一架U二式飛機，此係南越政府當局爲何拒絕准許該國際委員會控制該機場之原因。

……其勢力，因此可使其……

法國人指福爾夫婦
是赤色特務
戴高樂却非常信任他們

【新德里廿四日泛亞社電】據孟買「印度快報」駐巴黎特派員昨日電稱，法總統戴高樂，正尋取蘇聯支持其「越南中立化」計劃。戴氏在外交上之決策，受前總理福爾夫婦之影響極巨，渠生平不聽人言，但對於福爾夫婦兩人，則爲例外。外界曾指此兩人爲「赤色特務」，惟巴黎方面對於此項指摘，並不重視，雖則福爾夫人之強烈左傾色彩，乃衆所週知者。

法國若干專家現認爲戴高樂縱使下台，其所持取之對中共與對越南政策，亦將繼續執行，繼任人將絕不會更改。許多專家謂，戴氏承認中共與其中立越南之計劃，業已獲得歐洲鄰邦之贊同，至於其對於遠東局面之看法，亦將獲得英、荷、瑞典、挪威、丹麥與瑞士之支持。

印度國防部長指出
中共與巴基斯坦勾結
印邊境情勢頓形緊張

【新德里廿四日合衆國際社電】印度國防部長查文星期一稱：印度整個北部邊境，已因中共與巴基斯坦勾結而似有不利於吾人之結果，轉趨「緊張」。爲此之故，印度陸軍必須用以防衛此整個邊境。」查文告知下議院，關印度國防，現較兩年前中共進攻之後爲佳。下議院一致通過國防經費一十六億八千萬美元，此數約全國總預算百份之三十。查文稱：陸軍去年增加三十萬人，並有一萬名新軍官在訓練中。渠並未透露陸軍之總力量。相信印度陸軍連同補助人員及地方部隊與民團之人數，約合七十萬人。

麥帥昨接受手術
割除脾臟
施手術後病狀仍嚴重

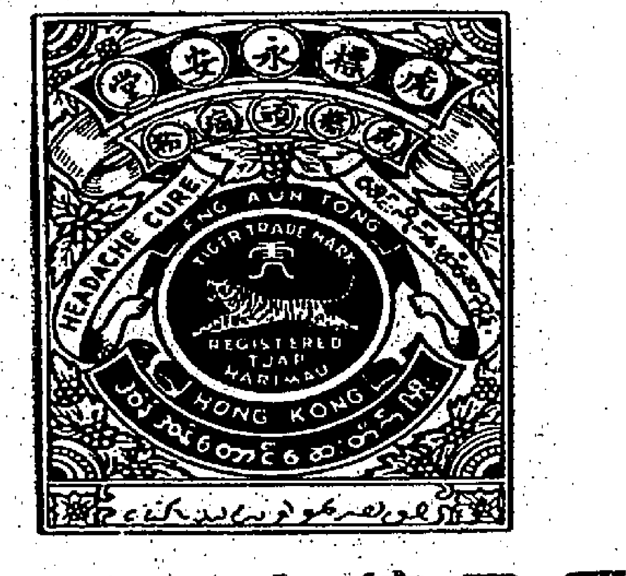
【華盛頓廿四日合衆國際社電】麥克阿瑟將軍因患嚴重之內臟出血症，星期一在醫院施行未及三週內之第二次手術。華爾特里特陸軍醫院之醫生稱：此大戰英雄卒能支持六小時之手術，但彼等指出，渠於星期一晚間處於嚴重狀態。麥帥接受割除脾臟之手術期間，曾受輸血十六品脫，醫生於星期一格林威治時間上午十一時（香港時間下午八時）發現麥帥之食道溢血，彼等於決定施手術前，曾以氧氣機舒弛其呼吸。醫生爲緩和其內臟出血之程度，乃將其脾臟割除，然後將脾臟之血管接至腎臟去。

【華盛頓廿四日合衆國際社電】麥克阿瑟將軍今日已戰勝其十八天內之第二次重大手術。施行制止嚴重之內臟出血手術六小時後，跡象顯示此老將將獲得另一次成功。醫生曾承認麥帥之病況嚴重，惟華爾特里特陸軍醫院之人士謂：麻醉力消退後，其血壓與心臟跳動之情況，今晨俱屬正常。

【華盛頓廿四日美聯社電】據悉：麥克阿瑟將軍於星期二陷於嚴重之病況。此八四齡老將曾於星期一在華爾特里特陸軍醫院施緊急外科手術。該院一發言人星期二午前曾發表醫官睡要下述報告：「麥氏認識其周圍情況，並能談話但病況嚴重。」

虎標

頭痛粉



五分鐘立止頭痛

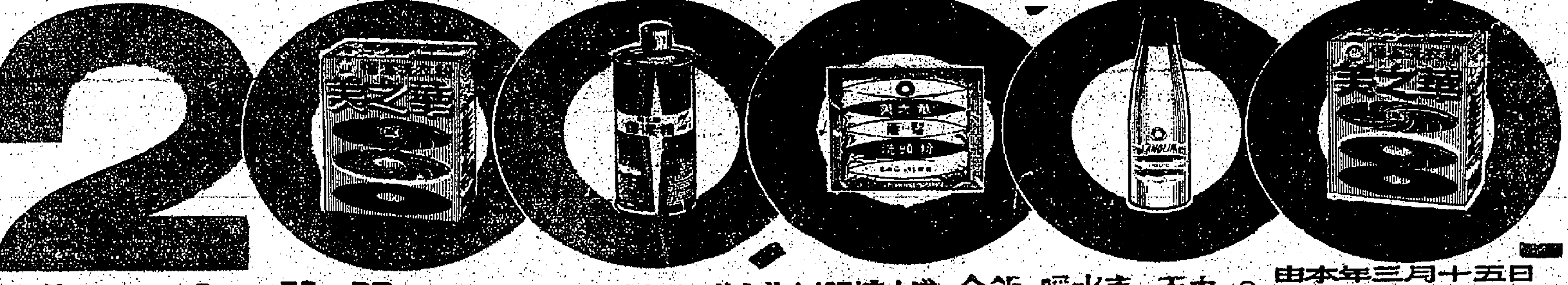
藥性溫和 逢痛必止

虎豹兄弟有限公司 轄下
虎標永安堂藥廠出品

ENG 1/64

省時省力・隨浸隨洗
徹底乾淨・過水一勻
的
美之華
MITSUWA 保潔洗衣粉

$ 2000



禮品大贈送 ○ 請即購備保潔洗衣粉・美之華小姐到府上送・金錶・暖水壺・毛巾 ○

由本年三月十五日起至五月卅一日止

一支從頭到尾都令人欣賞的香煙

總督

福士牌 1200

福士牌 1500

在於仁行地下陳列
由三月廿三起至廿六日止 一連四天

湘字 素菜之王辣椒蘿蔔

本品瓶裝原用鐵蓋茲爲適合衛生需要自三月份起改用塑膠蓋敬希顧客認明商標庶免致誤

台灣湖南合力醬菜

香港總代理聯興行

德輔道西二七二號 電話四五一六七四

日本美容醫學會會員薛鼎主理

「國際容貌矯治所」

特長 考察世界各國整容之精華貢獻各界仕女審美之需求

徵求 凡在日本或本港別家整形院隆鼻整眼或其他施術而有不良後果者請來本所保證會給你一個滿意的願望

健胸 本所新到（東瀛獲秘）電影中之健胸新脂肪肉素保證當日高聳二寸豐滿自然絕不硬或後患

優點 隆高鼻：最佳技術材料軟柔隆鼻天真自然
雙眼皮：最新方法改造雙層眼皮放大眼角美妙無比
除疤痕：最佳技術消除疤痕斑痣不留痕跡

地址：香港百德新街47號百德大廈A16樓A4 即大丸公司對面 電話：七七二六三五

設備最完善 收費最低廉

香港商業專科學校招生

校址：香港禮頓道五十至五十四號四樓
電話：七七二九七○及七七一六三四

英文專修日班

班別：由初學班至F2（補年增至英文中學會考班）

上課時間：星期上午班：上午八時卅分至十時卅分 上午十時45分至十二時45分

開課日期：四月一日（每週授課五天）

詳細章程備索

校長：邱在光

種髮院 專治男女各髮病

「脫髮頭癢及頭皮，七天包好全癒，無效退銀，檢驗免費」

地址：香港灣仔莊士敦道英京酒家對面…

轉讓股份聲明

承頂股份人：…
出讓股份人：…

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島

美駐日大使被刺事件已告澄清
警察局長証明無政治背景
但刺客鹽谷並無悔過之意

【東京廿四日法新社電】美國駐日大使館公使約翰·愛默生稱：大使賴紹華已「脫離危險」，而及早復原之預兆「極佳」。愛默生在美大使館向記者宣讀一份聲明謂：「吾人了解此種錯誤行爲，可能在任何社會發生」。愛默生感謝日本人民之「同情及道歉表示」，並稱：賴紹華「不久」即可恢復視事。該聲明又謂：美國大使館不打算對被刺客作任何評論。

【東京廿四日美聯社電】日本首相池田勇人，召開緊急內閣會議，討論美國駐日大使賴紹華被刺之事，其後，池田訓示日本駐美大使，向詹森總統表示道歉，日外長大平正芳在議會演說謂：「希望此不幸事件不會改變美、日之友好關係。」大平答應採取有效措施，以防止此種事件之重演。日治安相早川崇謂：渠不以爲在該大使館守衛之日本警察並無過失。

。經過六小時之訊問，當地警察局長今野健治記者稱：此項行刺絕無政治背景。今野健又謂：刺客鹽谷功和並無悔過之跡象，渠進入大使館範圍時，並無事先計劃行刺美大使。渠自己謂：此乃一種巧合，當渠正想離開大使館時，即看見賴紹華大使，渠又謂：渠深感於日本女子近視數目之增加，及第二次世界大戰後日本婦女之[illegible]降低。

【東京廿四日合衆國際社電】警方拘捕該年十九歲之青年鹽谷功和，整個下午向渠問話。日本警察總調查長大山田政義謂：鹽谷功和今晨乘火車抵達東京，行至美大使[illegible]知，經過大使館後面之園牆，大山田政義謂：鹽谷功和曾經在神經病院留醫。

【東京廿四日路透社電】美國駐日大使賴紹華被刺傷後，日本外相大平正芳立即前往醫院問候，首相池田勇人則送以鮮花。

【華盛頓廿四日美聯社電】日本政府已於星期二致函詹森總統，與魯斯克國務卿，就美駐日大使賴紹華受襲事，表示歉意。

佛州再爆發種族糾紛
一黑婦慘死數人受傷
黑人示威一百四十餘人被警方扣留

【佛羅里達州傑克遜維市廿四日美聯社電】此間一名黑種女子於夜間被一名狙擊者槍擊斃命，另三名男女則被槍傷，使不斷發生種族暴亂之傑克遜維市內外，終於出現悲劇。死者爲嘉貝爾夫人，現年卅六歲，有子女數人，於夜間行經市內西北方一公路時，突被人自駛經該路之一輛汽車開槍將其擊斃。三名受傷之男子中，兩名爲白人，一名黑人，彼等之傷勢不重。槍彈與至少十枚燃燒彈係在黑夜底下發出，其時，一隊年青之黑人列隊前往市法庭交付二十五美元之罰款，及在市監獄拘押服刑七天。

彼等係於日間因作閃擊性示威，並違抗警方之散會命令而被捕。一百四十名被告幾全被控非法集合，另有八十名少年人亦被監管，其父母前來領取者則予以交還。此等黑人係因市長彭斯於星期六晚間發表電視與無線電演說，保証制止在市區內各不遜率領導，實行種族合併之餐室旅店門前舉行當地示威，起而抗議。

【紐約廿三日路透社電】奧運會經營明星[illegible]他是一位有長候選進有色人種的國家協會謂：該會曾請求司法部及美國公民權委員會調查彭斯的行動。黑人運動員今天呼籲，他們的公民權並不包括[illegible]。

[illegible]撐將局之東京奧運會。曾於一九四八及一九五二年獲得奧運會八百公尺金牌的慨菲爾德於「烏木雜誌」上著文說：「現在正是美國執行其全民自由、平等、公正的時候。」他說。「我們現在面對一個需要行動的時期，不能再等候及拖延了，同時黑人運動員需要見諸行動。」

羅斯克促馬菲印三國
談判解決三國間紛爭
在印馬未協議前美繼續停止援印

【華盛頓廿三日路透社電】美國務卿羅斯克，今日對和平解決印尼「對抗」馬來西亞政策，作新的呼籲。他在衆議院外交委員會上作証稱，美國十分希望馬來西亞和印尼及菲律賓三國，繼續談判并得到成功。他說「沒有使人確信的理由，可以認爲這些國家在東南亞不能和平共處。」他並清楚指明在印尼未能與馬來西亞達成和平協議前，美國將對抗政策，美國和其他西方國家中止對印尼的經濟協助。他說：去年美國所通過的援外法案，也規定須由總統決定是否繼續給予印尼援助。因此，總統等候三國談判的結果，才能作出決定。羅斯克今天請求國會支持詹森總統的三十四億美元的援外計劃，稱：「現在還未到能夠免除的時候」。詹森總統上週曾要求國會通過由七月一日開始的一九六五年會計年度的援外經費，計經濟援外之款項二十四億美元，軍事協助款項十億美元。這個數字，比甘迺迪對今年會計年度中所要求的援外款項少了十一億美元。反對援外計劃的議員曾於上週提請當局注意，但他們將把總統所要求的數額減爲二十五億美元。羅斯克對該委員會說：「若期望援外計劃能解決所有的問題，是錯誤的，但若無援外款項，則不但二十世紀的共產主義會席捲世界，而且人類的舊有敵人──愚昧、疾病和貧窮也再次會出現，因此目前並不是取消援外的時候。」

【佛羅里達州傑克遜維市廿三日美聯社電】警方今天宣佈：當傑克遜維市區發生種族不穩定的情形後，他們逮捕了近八十名黑人，其中約有二十人爲年青人。彭斯市長的一處競選辦事處爲[illegible]。

美將更調駐菲大使

【馬尼剌廿四日美聯社電】美政府已照會菲政府，請其同意美國派遣原駐丹麥大使布萊爾，繼任現駐菲大使史迪文遜之職。[illegible]

倫敦電力廠罷工
數百家醫院缺電

【倫敦廿四日合衆國際社電】因十三萬七千名發電廠的僱員罷工並禁止工作過時的緣故，英國各地的數百家醫院昨晚緊急從陸軍中尋求發電機。東西指揮部的軍人正將七十三具發電機分送在倫敦較大地區的五十八家醫院，該些醫院多爲產科醫院及兒童醫院。電工會的示威運動，始於今晨六時（格林威治時間五時）他們要求提高待遇，縮短工作時，增加假期。

絕早及絕晚時皆未發生意外，但許多倫敦人因公務部關於電力危機所採之預防措施而煩爽。照亮國會大廈的大鐘及特拉法加廣場的納爾遜圓柱等燈火標誌的泛光燈昨晚皆沒亮着。特拉法加廣場的噴水池也不能流了。中央電力廠一發言人說：「經過今天的危機，所有的事情皆正常了。明天可能不同了，我們簡直不知道[illegible]，局勢可能比今天更爲嚴重。」

英答覆蘇俄照會
拒開十四國會議
討論柬埔寨中立

【倫敦二十四日美聯社電】英國政府於星期二日拒絕蘇聯之要求，立即召開有關柬埔寨前途之十四國會議，然後確保柬埔寨之中立。官方人士消息稱：英國在其覆文中堅持認爲：任何此種性質之會議，必須經充分準備後，始能召開。與此有關之三個國家──泰國、南越及英國──蘇聯於上星期致函英國，提出此項要求，建議英國政府作爲中南半島和平會議之共同主席國，應即邀請其他國家，在日內瓦舉行會議，均表示現時對此類會議，缺乏熱心。

英土均已表示同意
芬蘭外交家杜米奧查
任聯國駐塞島調停人

【倫敦二十四日合衆國際社電】英國於今日宣佈：該國同意芬蘭外交人員杜米奧查出任聯合國駐塞浦路斯島之調停人。英外交部一位發言人稱：英國經以書面通知聯合國秘書長宇丹，表示英國同意此項人選。該位發言人謂：英國與其盟國磋商後，始採取此項決定。外交方面消息靈通人士稱：據悉，英方并與土耳其及希臘磋商此事。

【日內瓦廿四日路透社電】此間今日消息：希臘及土耳其政府，已接受委任芬蘭駐瑞典大使杜米奧查爲塞浦路斯問題調停人。

【日內瓦廿日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹昨日請芬蘭外交家杜米奧查出任塞浦路斯紛爭之聯合國政治調解員。權威人士稱：杜米奧查爲芬蘭駐瑞典大使，將接受此種任務，但仍待英、希、土三國之同意。

聯國世界貿易發展會議揭幕後
共黨集團已知難而退
將擱置中共滲入問題

【日內瓦廿四日合衆國際社電】共產集團本日將欲使中共參加聯合國世界貿易發展會議（正在此間舉行，有一百二十二國參加）企圖（原在意料中）惟稍擱下。觀察家們說：共產集團如此行事，乃鑒于其欲使東德參加的企圖已告失敗（缺乏支持者）之故。本日各國代表團長們的私下會議時，烏克蘭代表建議以東德代表代替西德代表出席此間會議，只有保加利亞和白俄羅斯支持，其他十七國（包括美、法和中立國家）均謂西德代表應出席。

【日內瓦廿三日法新社電】世界貿易發展會議第一日無何風波，許多代表團人員和觀察家所預料會發生的政治性風波並未出現。惟蘇聯代表團將烏克蘭所提邀東德參加問題交証書審查委員會討論，該委員會何時舉行首次會議則未定，該委員會將從容審查各國代表團的出席証書。該委員會有三個委員國（阿爾及利亞、烏克蘭、尼泊爾）已承認中共者。

【日內瓦廿四日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹，在世界貿易發展會議開幕中，籲請美國及其他先進國家協助較貧窮國家，使它拔出經濟的束縛和貧窮。他籲請東西方先進國家協助貧窮國家，「否則聯合國維持世界和平的努力有受挫之虞」。他並籲請會員國政府優先注意于經濟和社會設計。

【日內瓦廿三日法新社電】美副國務卿波爾，本日抵此間爲美國代表團長出席世界貿易發展會議，他抵達時答記者們說：他期望會議有結果，並謂：代表們定能尋出方法，使貿易更有效地協助發展和應付未來種種問題。

千名印尼武裝人員
集結沙撈越邊境
可能發動新戰爭

【古晉廿四日美聯社電】印尼人，沿馬來西亞沙撈越省邊境集中之印尼人，可能爲發動戰爭之前奏。馬來西亞發言人於星期二日稱：據悉：大約有一千名[illegible]英國司令謂：渠所率領之八百名部隊，由兩週來郭喀部隊支持，已在重要之邊境據點待候，提防印尼人重新進攻，渠謂：渠所接到之消息，顯示該等印尼人包括正規軍及游擊分子。

比外長聲言
不承認中共

【布魯塞爾廿三日美聯社電】比利時外交部長史巴克星期一稱：爲與美國同盟及友好起見，比利時將不承認中共。史巴克在社會黨總理事會會議中討論比國外交政策。渠稱：必須考慮「美國在東南亞面對之一種政策。倘吾人採取另一步驟，將意味解除盟約及不相團結。每一步將需從新加以考慮。吾人不能將中共問題與其餘之世界問題分開。」

【布魯塞爾二十四日美聯社電】一個比利時貿易代表團，於星期二日乘搭飛機離此間，前往中共。

在印藏邊境地區
大批中共軍移動

【印度大吉嶺廿三日美聯社電】據數日前越過邊境進入印度之西藏難民報導：彼等看見大批中共部隊移動，進入面對印度邊境之沖比河谷。該等難民從西藏抵達噶倫堡，彼等看見中共部隊到達沖比河谷以前處於半放棄狀態之軍營。並在大吉嶺方面，跡象顯示中共部隊之調動，是否係春季來臨以後之例行活動，抑爲有意製造緊張局面。在新德里印度國防部一發言人謂：印度政府已發現共軍集結於邊境之其他部份，並無共軍在沖比河谷活動之消息。該發言人又稱：數週前，彼等發現拉達克西北部有共軍集結。

南越軍機一架
昨被火箭擊落
美越空軍各一人死亡

【西貢廿四日美聯社電】據可靠方面人士消息：一架雙座南越空軍戰鬥機，於星期二日被越共游擊隊以火箭擊落，機上之一名美國空軍人員及一名南越人死亡。該機爲單引擎之T二八型戰鬥機，在西貢以南一百廿哩之地區，向越共游擊隊掃射時被擊中，旋即撞毀焚燬，機上兩人死亡。

社論
透視中共的「腐爛體」
──由大陸西南地區的抗暴運動說起

一個爛透了心的蘋果，即使在表皮塗上一層「防腐劑」，保持着原來的顏色，結果仍然是腐爛的。今天的中共，就是這樣的一個「腐爛體」。

中共的腐爛，不是從今天才開始，當然中共這一纂統治者，也未嘗不想做些防止腐爛的「救亡」工作，譬如在去年度內，中共對若干東南省份「公社」暴政的稍稍放寬，讓人們在大城市中（以廣州爲主）「看到」較多食物的陳設，即係出於這種策略的運用。但是，中共這種「櫥窗主義」的手法，對本身腐爛是絲毫無補的，因此不管大陸鐵幕如何低垂，共幫宣傳如何濫發「好話」，而有關中共內部腐爛的消息，還是源源不絕的洩漏了出來。

首先，在大陸西南的後方地區，最近就發生過無數人民抗暴的事件，其中一項來自倫敦「星期電訊報」的報道說：在中國大陸數省內，尤其是雲南，發生過許多反政府的紛亂，「從游擊活動，因工人不滿所引起之集體暴動，以至有人寫上『打倒毛澤東』等標語者有之。」「星期電訊報」稱：此種紛亂原因之一，乃爲中共放縱份野心之工業化計劃後，而造成了失業。另外一項則爲「人民日報」的消息所透露，貴州省的苗族、侗族曾經出現一個「公開組織聲勢浩大的集團」，作有系統的反中共活動。此反共組織，以貴州廣西交界之從江縣苗族、侗族爲構成分子，對外名爲「五公堂」，專事聯合農民破壞生產，及暗殺中共的民兵幹部。這些抗暴事件的發生，不管規模大小，目前發展的情況如何，這都是中共內部腐爛的明証。在此人們必然記得，在中共竊據大陸的初期，曾經編製有一首「東方紅，太陽升，中國出個毛澤東」的歌詞，到處強迫人民歌唱，把毛澤東吹成「神化」的地位，但自公社暴政破產後，這種「吹毛」之歌，久已成爲絕響，而現在，「打倒毛澤東」的標語出現了，這正好清楚指出了毛共失敗的三個過程，此刻已到了最後階段，所以「打倒」之聲，也就傳遍到西南每一個角落了。

此外，我們還應指出，大陸西南後方的不穩，還有一點事實可供參証，即是月前周恩來的訪問緬甸，離開仰光之後，原時多日還沒有回到北平，當時周恩來因何在雲南逗留，在海外各方就曾引起過不同的猜測，後來，周曾終於回去了，毛澤東又破例到機場「歡迎」，對周曾大演其「熱烈擁抱」的活劇，這一切，對中共來說都是「反常」現象，表示其中包藏有若干耐人尋味的問題。因爲周恩來出外活動並非第一次，而這次訪問緬甸也沒有什麼結果，何以毛澤東在「老眼昏花」（見當時外電報道）的情狀下，還要給他「英雄凱旋式」的迎接？若非事有蹊蹺，一定不會有此一幕。但現在，這「謎底」似乎揭穿了，周恩來在雲南的勾留多日，遲遲不返，可能就是要對當地的暴亂事件，有所處置，而因問題棘手，因素複雜，故又非有相當時間，不能想出解決辦法，這一點，是周恩來「欲歸不得」的主要原因。另一方面，由於這次雲南人民公開喊出「打倒毛澤東」口號，祇要周恩來有辦法暫時把這種抗暴運動鎮壓下去，這當然都會使毛澤東得到「一陣的歡喜」，所以即使「老眼昏花」，他也不能不對周曾作出一種一種親熱慰勞的表示。我們這樣的分析，那是一定不會與事實距離太遠的。

然而，中共的內部腐爛還不止此，根據西方某一專家最近研究的結論，中共黨與軍之間，因矛盾的全面擴大，致使共軍意志消沉，發展爲反黨反毛，普遍陷於混亂無組織紀律狀態。該專家根據中共空虛發佈的資料，判斷目前約有五千個共軍黨團支部，對中共黨方的決策決議，甚至連毛澤東的指示，都不重視並且反對。據指出：共軍官兵有的「公開對黨進行攻擊」，有的「寫反動標語，組成反動小集團」，有的「散佈謠言」，「組織戰士逃跑」，「進行破壞活動」，甚至因口糧供給標準減低，他們公開責問毛澤東：「是不是叫我們餓死！」這許多在共軍內部出現的「反動」暗潮，事實就是中共本身腐爛的明顯反映。而這種「腐爛」，我們又可從中共年來鼓吹的若干「運動」，獲得更多了解，例如：毛澤東所大力提倡的「學習雷鋒運動」，就是要共軍在物質困難條件上，發揮「楊妹精神」（註：抗戰時，四川有一婦人楊妹，自稱九年不吃飯，後被人發現偷食，傳爲笑柄），因爲雷鋒是負責修理共軍卡車的下等兵，終日東拼西湊的在一堆廢車間工作，有一次，冷不提防給那些廢車出事弄死了，於是毛澤東立即捧他爲英雄，要共軍效法。又如「四好運動」，也是毛澤東想出來欺騙共軍的「示範」花樣，目的是要他們「刻苦耐勞」，爲中共賣命。這一切，都是共幫在困難重重、士氣低沉之下的「唯心」產物，其腐爛程度，實可想見。還有，中共一再反覆發出指摘蘇俄「撕毀合同，撤走專家」的宣傳，也無非是想轉移內部目標，讓他們的軍黨人員，把許多不滿情緒，轉嫁到克魯曉夫的身上。而這又更足証明，中共的「救亡」手段，實已無所不用其極，可是他們內部的腐爛，於此更加無法自掩了。

蔣總統曾表示不對日本絕交

【台北廿四日合衆國際社電】據日本消息：中華民國總統曾告知其高級官員，決定不採取與日本斷絕外交之任何明確行動，因渠雖不欲陷日本政府墮入左派與共黨之圈套中。蔣總統係指本年一月於日本將中共貿易節省周鴻慶遣送中國大陸時與日本斷絕外交關係之威脅而言。據英文中國郵報消息：蔣總統係於去年在台北郊區私邸與各官員舉行秘密會議時，發表該項言論。據悉：蔣總統并會說明，如果及當中共獲准加入聯合國，渠將不遲疑於退出該個世界組織。渠此語係指出渠反對承認兩個中國的政府。

陳養吾中醫師實驗發明 心肝脾胃脹痛靈
治療原理（本丸）
更有兩項特點（本丸）
（一）消除肚腩脹大
（二）預防血管栓塞及心臟病
香港養吾堂藥廠發行
大衆補品 神龍丸
數十年 頭痛斷根特效藥 祛風歸地丸

既快捷清潔，又安全衛生！
無比石油氣
是家庭工廠商店理想燃料
Mobil

M&B
治療諸般咳嗽
仙肺露是主治咳嗽及傷風之唯一聖藥，老幼咸宜，功效顯著。此咳藥水味如菓汁，入口芬香，患支氣管炎咳嗽、哮喘咳嗽、百日咳及因患流行性感冒而起之咳嗽，均能神速解除。
M&B 'ZEPHROL' cough syrup

消化不良 胃痛如焚
胃藥 美自牌
止胃痛 立速 迅安全
美自牌

兒子幸福 端賴健康！
七海 純魚肝油
SEVEN SEAS
英國七海魚肝油公司出品
總經理：香港士洋行

全球醫學界推薦 最新鼻竇炎特效藥
福氏鼻淵片
FORT-SPRINSOL
港九澳及各埠大藥行均有代售 總代理：幸福公司 電話：704528

風濕

廣東銀行有限公司開派一九六三年度股息通告
本公司一九六三年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各一厘業經一九六四年三月十七日股東年會會議議決自本年三月十八日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷
一九六四年三月十八日
廣東銀行有限公司啟

永安銀行有限公司召開股東週年常會啟事
啟者本行訂於一九六四年三月二十五日（星期三）下午四時半假座香港中環德輔道中二十二號本行十五樓舉行第二十七屆股東週年常會爲商討一九六三年度營業總結及董事局報告書并聘請核數員等事宜屆時務請股東諸君賁臨指示切幸勿吝玉爲荷
再者本行股票由一九六四年三月十一日起至三月二十五日止期內暫停辦理過戶
一九六四年三月十日
承董事局命總經理郭琳珊謹啟

陳麗春

將士軍前半死生
吳廷琰家族罪狀展覽
陳麗春動用公欵千萬
建造豪華別墅浪費足夠建築一所大學

【西貢廿四日合衆國際社電】故總統吳廷琰家族被指摘的「罪狀」及貪汚，星期一日在此間的政府文化宮公開展覽。主管社會及文化事件的副總理主持開幕，政府邀請外交使節及新聞記者參加，但大批民衆在大會堂門外站立數小時，通過守衛，始能入內參觀文件的「証據」，表現故總統的家族如何建立龐大的私人財富，幷壓迫反對者。展覽會中陳列各種圖片，描述警察的暴虐行為，故總統及其亡弟吳廷儒，被囚的幼弟吳廷瑾，流亡的弟婦吳廷儒夫人，濫用公帑，廣置產業，過其奢侈生活，並將該家族擁有的若干別墅、酒店及其他產業，製為模型，有等產業用他們「僕從」名義管理。股票文件，說吳氏家族的私有財富，包括產業、股份、現金等，超過二千萬美元以上。其中一張插彩副本，是撥給吳廷儒夫人旅費一萬五千美元，在她的大伯和丈夫被殺之前，漫遊歐洲及美國。陳麗春（吳廷儒夫人的名字）旅行外國，開銷公帑一萬五千美元，折合一百五十萬越幣，足夠一間學校的建築費，或者一千戰士的月餉。另一幅吳廷儒夫人在大叻名勝區的別墅影片，說她在大叻動用過千萬公款，建造她的華麗別墅，這筆款足夠建築一所大學。

彼得羅利遺像

美恐怖片巨星
彼得羅利逝世

【好萊塢廿三日路透社電】主演好萊塢若干大恐怖片之明星彼得羅利，今日被發現死於家中，享年五十九歲。此匈牙利出生之明星似死於心臟病。彼得於一九〇四年六月廿六日出生於匈牙利之彼得羅辛堡，年十七，離家出外，加入一戲劇公司。

世界什景

拳王克拉獲得
兩體育會擁護

【紐約廿四日合衆國際社電】克拉於其保留重量級拳王稱號之運動中，今日獲得兩類勝利：㈠紐約州體育協會宣佈，繼續承認克拉為拳王，不管世界拳擊協會將採取何種行動。㈡世界拳擊協會主席拉斯亞在適阿密稱：「當然，倘克拉之行為改善，則可於五個月或六個月之內恢復拳王稱號。」克拉在紐約綜合當前之形勢如下：「紐約委員會殊為聰明。該會知余在拳擊中最為偉大——無論如何，余定不能在拳擊界之外喪失余之稱號。」

東京美使館門前發生驚人流血事件
美使賴紹華被刺受傷
兇徒係一十九歲青年

賴紹華

【東京二十四日時事社電】美國駐日大使賴紹華于今日（廿四）日中午十二時零八分，在大使館門口被一十九歲之日本青年上前行刺，右小腿受傷一處，流血甚多，但無性命危險，行刺之青年當場被捕。

據警察廳調查結果：知該青年名鹽谷功和，一九四四年四月二十日出生，住於靜岡縣沼津市一九六番地。彼係從美大使館對面之大倉酒店內跳入通至美大使館之斜坡，然後從入美大使館正面門口，正當賴紹華氏由內外出，即以五吋長之彈弓刀上前襲擊，刺入右小腿部，受到頗深之創傷，大量流血。據警視廳所接巡邏隊之報告，該兇手可能為「右派分子」。

【東京二十四日時事社電】美大使館新聞處職員儲賽亞，在虎門醫院發表賴紹華遇刺經過謂：「大使于中午離開使館擬返官邸午餐，方出門口，突來一少年上前襲擊，刀刺中右小腿部，當時大使係與二等書記官兼翊利同行，未有警衛人員隨護，至感無防衛，大使受傷後，即在門口之椅子上坐下，旋即送往虎門醫院治療，當場大量出血。

【東京廿四日泛亞社電】美駐日大使賴紹華，今日中午十二時十分左右正離開大使館，準備與韓民主共和黨主席金鍾泌同進午餐時，在使館門口突遭一十九歲之日本青年以無柄刀刃刺傷右腿，血流如注，當即送入附近之虎門醫院，傷口長三公分，須住院兩週。美大使館後發表公報謂：賴氏雖失血甚多，但情况良好。該兇手當場被館員擒獲，此人名鹽谷功和，年僅十九歲，今年一月廿一日曾因有向美大使館縱火嫌疑而被捕，後以証據不足而獲得釋放。

日當局謂：鹽谷之一起與國方面之不利反行兇，並無政治動機，一方面急電飭駐美大使竹內龍次，代表日政府及人民向美國政府致歉，另一方面以神經失常遭入醫院治療。外相大平正芳經由內閣官房長官黑金泰美發表聲明道歉。此為歷年以來，駐日外國使節初次遭人行兇，日本朝野及外交界人士對此不幸事件之發生於賴紹華身上，極表驚訝。蓋賴氏素有「日本之友」之稱，渠不但生於日本，且娶日女為妻，對日本歷史及風土人情向有權威之譽。

據美大使館人員謂：賴紹華在十二時許，正從大使館二樓下樓走至門口，一名瘦小男子突趨前與賴氏相撲，賴氏被撲後，其身側傾，該日籍男子即以無柄刀刃刺傷賴氏之右腿，斯時幸有館員二人將賴紹華扶入館內，以領帶及女人頭巾紮住賴氏腿部，其他館員則抓住兇手，該兇手並未反抗。警察當局謂：彼等向知鹽谷常在美大使館一帶徘徊。賴氏被送入醫院後，即由日籍醫生施行手術，至二時五十分左右，手術始告完成，醫院發言人謂：傷口深可及骨，故不得不割開傷口察視有無傷及他處，目前照料賴紹華者，除四名日本醫生外，另有由橫須賀赴……

宿霧市大火
菲籍歹徒趁火打劫

【馬尼剌廿四日泛亞社電】菲律賓中部宿霧市，昨日午後又發生火災，燒燬歷兩小時，兩家大商店與一家倉庫遭燬，總損失達三十萬菲幣。警方謂火起後，趁火打劫之菲籍歹徒，極為活躍，迄未被火波及之附近民居，亦成為搶刼目標，被刧者事後紛紛向警方報案。

美使遇刺事件發生後
日朝野極度震驚
國家公安首長早川勢將引咎辭職

【東京廿四日時事社電】日國家公安委員長早川氏，因此次不幸事件將嚴重影響日美兩國關係，故當前治安方面的負責人早川氏，將有引咎辭職之可能。日本政府於此次事件，無可避免其責任，勢將於引咎辭職一途，廿四日下午在衆院本會會議中，首先大平外相表示對此次襲擊美大使事件，深感遺憾。隨後日內閣官員以池田首相為中心，對善後問題，作成協議。

【東京廿四日時事社電】金官房長官等，於廿四日下午十二時五十分，赴虎門病院向賴紹華大使慰問，其時，大使正在施手術，因不宜晤見，即向賴大使夫人及公使加迪那氏表示慰問之意。據加迪那公使謂：大使施手術經過良好。

【東京廿四日時事社電】之少年犯人鹽谷功和，為電機器具商鹽谷賀之第三子，一九六〇年就讀於縣立沼津商業學校，不久，即患神經病，曾入醫院留醫兩年，現已退學。又賀屋法相、江口警察廳長官、警視總監等之去留問題，據靜岡警局之調查，鹽谷廿四日晨前往東京，隨後侵入美大使館。

【漢城廿四日時事社電】行刺賴紹華大使……

泰國國防部助理部長
昨日抵台

【台北廿四日中央社電】泰國國防部助理部長蘇拉加上將說：「泰國反共的立場和中華民國一樣的堅定，泰國目前不僅對外反抗共產侵略，並且對內積極地清除共黨分子，根本不允許共黨分子存在」。他今天下午偕同六位隨員，從曼谷飛到台北時，對中央社記者發表上述談話。

他指出，目前中泰兩國的軍事合作雖還沒有「具體化」，可是「兩國間反共的目標是一致的」。

魯比簽署破產宣誓書
完成報窮手續
將可免費上訴

【達拉斯廿四日美聯社電】被判死刑之殺人兇手魯比，於星期一簽署其律師布爾森與敎希爾兩人所擬就之破產宣誓書，宣告其為「貧民」一名。此宣誓書，將使達本人或其親屬，免費取得準備提交上訴法院之長達一月的官方審案紀錄。如不簽署宣誓……

【達拉斯廿四日國際社電】魯比之首席辯護律師昨日辭去其職，因魯比謀殺案涉及之其他人士太多之故。福爾曼上星期五被聘代替舊金山律師貝里。渠曾訪問此謀殺案犯人與斯華德兇手於獄中。福爾曼乃德克薩斯州最成功之刑事律師，渠表示與魯比家人發生異見。渠稱：一人之法律上委託人，而非代表五人或六人之多。魯比與余原……統一之制度。當余為辦理一案，余代表該案之法律上委託人，而非代表五人或六人。」

反共建國聯盟會議
傳在九月間召開
立委恐該聯盟超越憲政體制
向行政院長嚴家淦提出質詢

【本報台北通訊】近來海內外各方對於中國國民黨進行籌組的「反共建國聯盟」，發表意見頗多，咸冀此一旨在團結海內外反共力量的政治性組織能及早實現，從速集會共商國是。因此，日來立委在立法院作施政質詢時，亦紛紛提出「反共建國聯盟」問題向行政院長嚴家淦質詢，使這件事受到社會各方所注視。

自從國民黨決定組織「反共建國聯盟」之後，立委們所最注意者，厥為這一組織的性質，它是否在憲法體制之下抑在其外？他們唯恐這一組織會影響到立法權。因此，在該院本會期於去月開幕以來，已不斷有若干立委提出有關此一問題向行政院長質詢。

本月二十日，又有二位立委在院會中提出有關「反共建國聯盟」問題詢行政院長嚴家淦，立委鄧公玄質詢，要求答覆，提出三點：㈠反共建國聯盟組織如何？㈡參加份子以何種標準去物色？㈢所聯盟是在憲法之下抑在憲法之外？在五院之內抑在五院之外？

立委黃哲眞在質詢中則提出他的主張：「反共建國聯盟應為促進團結而召開，無棄其為政治性的團體，但應公而非私，予而不取，決不是一種分贓式的政治協商，也不是一種談式的政治集會，而是要在憲政體制下來表達意見，貢獻力量」。他並主張：「必須團結熱心愛國的中堅份子，勿引用投機取巧的游離份子」。

嚴家淦院長在答覆此項質詢時曾強調說：「反共建國聯盟的召開，不會超越憲政體制，將來聯盟的任何意見，如需作制定法案者，當然必須經過立法程序」。他又補充說：「反共建國聯盟的組織，不是單由行政院來考慮，在未正式決定以前，所能報告者，是以一組織係在憲制體制之下。」

嚴撰此一答覆，無異給立委們以一服「定心劑」。實際上國民黨將提交於該黨七全大會……

據某報刊載：「反共建國聯盟」開宗明義即已闡明該聯盟乃在憲政體制之下，立法院所以要求……

美駐東大使
返國療病

【華盛頓廿三日美聯社電】國務院今日說：美駐柬埔寨大使史普羅斯，患病返國。史普羅斯因三星期前在金邊的列遜文醫院施手術……

簡體字胡亂發展
中共已感到頭痛

【台北廿四日中央社電】據北平匪偽「光明日報」透露：共匪在大陸匪區推行的所謂「文字改革」，現在有自由簡化字體的趨勢。大家感到頭痛。去年十一月下旬，共匪「中國文字改革委員會」……

驚人的間諜活動故事
美情報局內潛伏俄特
最近獲得美國政治庇護的蘇俄高級秘密警察，供出一百五十名俄特的名單，其中有保密人員與科學家。

在美國及其他國家內活動的一百五十名蘇俄間諜名單，已為上月在日內瓦背棄蘇俄的前蘇俄秘密警察官員尤里諾辛科，指示出至少有五個間諜組織。其中一個，據稱係在美國極度敏感的部門裏活動。這個前任高級蘇俄特務所透露的名單中，有若干科學家，位居要職的官員，商人及新聞從業員。據稱，他們都是蘇俄高級控制者的西半球間諜組織的分子。

相信在諾辛科的揭發之後，美英法的保密組織及外交部門，將會有逮捕及開除嫌疑人物。

目前，諾辛科得到美國的政治庇護，美保密當局正設法從他那裏獲得情報。他們採取不尋常的舉動，親自敎促中央情報局局長麥孔尼，給與諾辛科最周密的保護。

國會要人認為，諾辛科的生命，可能為蘇俄特工所殺害，因為他的「消滅」將使在美國及其他地方的蘇俄間諜鬆一口氣。

國會要人們此項顧慮的主因，是諾辛科本人，及另一個化名「米高哥林尼斯基」（數年前投奔美國的波蘭高級特務），都曾經被美國務院及中央情報局巳被俄特滲入，兩人在他們的證人指控中，都會直指出人名與及其他的細節。因此之故，國會要人們對中央情報局及國務院處理這兩位投誠者的方式，坦然地顯出不安。

這些幕後的憂慮，促成國會的調查行動。這項指施，由參議院內部安全小組及衆議院移民入境小組所主持。

內部安全小組主任委員伊士蘭，發出傳票給「哥林尼斯基」（這名字是中央情報局給他的，以掩護他的真正身份），並要求該局帶他到小組會作訊問，該小組特別要追究何以不會向所參「哥林尼斯基」所舉報為蘇俄特務的人員採取行動。這些人員中，有些是在中央情報局及國務院供職的。「哥林尼斯基」曾將這情形向中央……下「逝世」。

……（正英）

皮革內衣褲會流行？

三K黨粉飾本身面目
現在他們也說，祇要種族繼續隔離，不反對黑人
有更大平等。
·達士·

美國的黑人在行動了。自二十萬黑人操到華盛頓去要求權利以來，人們不能不注意了。當黑人進行的時候，三K黨的憤恨的種族企圖粉飾他們的本來面目。佛羅里達州的三K黨否認這個運動者是黑人……

日富家子多不法
殺司機搶汽車
被捕後還毫不知恥，挺胸給記者們拍照。

不容一塵沾染的旅行月球速度計

西歐繁榮的代價不輕
物價不斷上漲，女傭缺乏，房租也高得可以。
本港也有近似情形

發展草圖中有此計劃
沿新填地築新路 由尖沙咀至紅磡
完成後可減少漆咸道擠迫

【本報訊】公共交通顧問委員會主席簡悅強昨日稱：政府工務司已擬就一項改善道路計劃，以便疏通漆咸道之交通擁塞情況。

該項計劃係由路政部總工程師呈交該委員會，請該委員會發表意見者。該計劃規定在現時漆咸道之東面，建築另一條與漆咸道平行之行車路，並在適當地點設巴士站。

簡氏表示：「公共交通顧問委員會認為，此計劃將可改善該地區之巴士服務情形。」一九六三年四月間，公共交通顧問委員會向工務司建議，應考慮將介於疏利士巴利道及加士居道間之一段漆咸道暫時加以擴寬之可能性。該委員會特請求注意一項事實，即在交通繁忙時間內，該段馬路之交通擁塞情形，對九龍巴士之行車時間具有極大影響。

在尖沙咀發展草圖中，包括興建一條新馬路，由尖沙咀橫越紅磡新填地，直達紅磡。該新路建成後，漆咸道即成為尖沙咀區之一條幹綫。

他又指出：由於該新路不會於最近之將來建成，因此，以目前之交通增長率而言，於最近將來，將漆咸道擴寬之措施係屬適當者。

簡氏又稱：工務司已接納該委員會之建議，工務小組委員會已將該計劃包括在「工務建設計劃乙項」內，因此，此項設計將可開始。

馬路部總工程師又請公共交通顧問委員會就改善荔枝角道及長沙灣交界處之來往交通計劃發表意見。該計劃包括撥出荔枝角巴士總站之永久地址。

他並要求：該計劃使人感覺滿意，現正進一步研究該巴士總站之適當地點。

大磡村居民曾飲死屍水
老華僑失蹤兩日發現浮屍井內
墮井原因未明臭味傳出始發覺

【本報訊】九龍彩虹道大磡村的一個食水井內，昨發現一具腐臭的男屍。據說，死者是七十六歲的老華僑加拿大歸僑黃昂興，懷疑是在前日凌晨墮井溺斃。

此事件發生後，住在大磡村路一帶的居民大為惶恐，由於他們在前兩天均使用該井的水來洗衣物及食用，當該腐屍被移出時，有些居民埋怨稱：「真界佢累死囉，我哋用佢的井水兩天啦，呢條友死都行遠的呀，唔好累人呀！」

該水井是新近開掘的，位於大磡村二一七號對面。據說昨天附近的居民已嗅到一陣難聞的味，初時以為是菜地吹來的肥料氣味，直至昨天下午五時，才被一名小學生發現臭味來源，是來自井裡浮起一具男屍，於是立即通知附近居民，並撥電話報告警署，消防車抵達後，先將一條木梯放下，把這具屍體取出。該屍體經已腐臭，推測已死去多時，隨即轉送往殮房。

屍體從井中取出後，有一名七十七歲的老婦認出是她的丈夫黃昂興，住大磡村永康村路七號F地下。據說死者是一名加拿大的歸國華僑，在街坊福利會登記是英籍，他在年前從加拿大返港，以數千元港幣購置現居，和妻子關瑞嫦（七十七歲）及一年十四歲的男孫共三人同住，他在港的親屬還有一個住在黃大仙已出閣的女兒。

據他的同居說：「死者的足部似不良於行，性情很暴燥，常時聽聞他在家裡大發牢騷，又大罵共黨殘忍無道，不准他在大陸的兒子和媳婦來港與父母團聚。」

他的妻子喃喃稱：前日凌晨四時起來時，不見他的蹤影，初以為他去行街，不料他一去不返，兩天來，曾經四處找尋，均未發現他的下落，直至昨天下午五時，聽聞有人在井裡溺斃，即往一看，原來溺斃的正是丈夫。至於他是失足墮井抑或蓄意跳井自殺？警方尚在調查中。

該水井的井口，經常均用鐵絲蓋封閉的，以防居民失慎墮下，但死者墮下井的時間死在何時？因沒有人發覺，故無法知道。據附近的居民推測，可能是在更深人靜時，他才墮下的；由於他墮井後，屍體直沉井底，初時居民汲水時不發覺，從他浮出時的屍體已腐臭推測，他墮井的時期經已兩天，很吻合他失蹤的時間。

有關方面對這個有人溺斃過的井，是否須保存抑或填塞，現仍在考慮中。

圖為發現一具男屍的大磡村路的食水井外貌。

毒販落網 判監三年

【本報訊】一名毒販正在手持藤包與諸式人等交易，時突然警探掩至，人贓並獲，昨解上南九龍裁判署提訊，結果，被判入獄三年。

被告男子吳松，卅歲，被控㈠本月十二日在大角咀福泉香街販毒；㈡同時同地藏有毒品。被告否認控罪。

據證供透露：本月十二日下午五時四十五分，旺角警署高級探目鄒飆，幹探韓旭初，吳漢强等，接獲綫報，前往福泉香街九號附近埋伏，見被告人持一藤包袋，時有各式人等與彼接觸，並交換物品，警探以時機成熟，乃上前表露身份，將被告拘捕，在其藤包袋內搜出現款四十多元，另一批嫌疑毒品，經政府化驗師化驗後，證明其中有九格蘭姆海洛英及七格蘭姆巴比通。

法官於聆罪證供後，遂裁定被告罪名成立，判案如上。

復活節賽馬入場復出限制
馬會有解釋
下午始入場之會員棚來賓
馬牌未剪孔毋須憑復入證

【本報訊】凡屬有復活節賽馬日會員棚來賓馬牌的人士，倘若在是日下午始入場者，則無須憑「復入證」臨場。

此消息是馬會當局就日昨宣佈復活節賽馬日，凡屬會員棚來賓，在午餐外出時需領取「復入證」，否則即使持有馬牌亦不准復入一事而作進一步的解釋。

據稱：復活節賽馬日，會員棚守閘者將執行打孔工作，凡持有來賓牌入場者即在其馬牌上打孔，外出午餐時領回「復入證」，午餐後，憑復入證與剪孔馬牌復入。至於下午始臨場者，由於其馬牌未被剪孔，故不必憑「復入證」臨場。

馬會施行此新辦法，乃鑒於以往週分上下午作賽時，有等人士不離場而由其同來者將馬牌帶出場外，引領若干「屈蛇客」入場，故今次乃採此法杜絕流弊。

偽入境證疑案
印務館東主申請保釋被拒
控方表示可能加控新罪名

【本報訊】涉嫌與偽造由大陸入境證件案有關的兩男子，昨再在銅鑼灣裁判署提堂，律師代表一個印務館獨資東主的被告申請保釋，但遭警方反對，並謂可能加控罪名，官命將被告還押兩日再提堂。

此案由警局偵緝課一般調查組干云週破獲，警方分兩宗案提出控訴，昨日提堂時，第二宗案之被告人任新劍，由高露雲律師行之馬田律師代表申請保釋，據指出：被告人乃一間印務館之獨資東主，有店伴兩人，倘被告在押中，可能影響業務進行。被告準備以兩臣仲作為保證人，担保被告出外候審。

此項申請遭一般調查組之督辦布背南反對，經由彼為警方對此案的偵查工作未竣，倘被告人釋出，可能影響偵查工作進行。

督辦並指出：警方可能提出加控罪名，乃與四十七張回港證有關者。警方並搜出偽印章，可能一併加控此項罪名。

法官寶放德接納警方意見，命被告繼續還押兩日後再提堂。

首案之被告認名陳振坤，五十三歲，廈門人，無職業，住大道東某號八樓，被控本月十九日，在上址藏有偽造「中華人民共和國」之回鄉證。

次案之被告認名任新劍，三十七歲，鶴山人，住高街某號樓下，乃該興印務館之東主。被控本月十九日，在上址藏有偽造香港移民局之入境證。

稅務局長發出通告
重申商業登記各種規定

【本報訊】所有商業，除依例得豁免者外，必須依照商業登記條例（一九五九年第六號）向稅務局辦理登記手續。

稅務局長於一項通告中，促請所有經營商業之人士注意此項指示，並請所有應登記而尚未登記者，即速辦理此項手續。

稅務局長指出：凡有不遵守商業登記條例之規定者，可罰款二千元及監禁一年。

申請登記表格，可向政府合署西座五樓商業登記處索取。據稅務局長稱：該處人員對填報表格之有困難者，隨時樂予協助。

依例得豁免登記之商業如下：（甲）受僱於單一僱主而賺取以薪金或工資者；（乙）慈善事業及某種會所；（丙）農業、種植菜蔬或捕魚；（丁）擦鞋及（戊）經營小販業務，依照小販附例須領牌照者。至於在棟宇主要部份之內經營業務者，則不在豁免之例。

凡銷貨金額每月不足一千元之商業，或屬於供應服務之商業，而其每月收入不足三百元者，可申請免繳廿五元之登記費，但此項申請祇在呈遞正式申請登記書之後，始能予以考慮。

墮樓慘死男女 今同穴合葬
吉澳校長被毆不願起訴
涉嫌傷人青年獲釋

【本報訊】新界大埔吉澳公立小學校長林忠柏，在女教師周衍雄（昨誤爲燕紅）與測量師墮樓斃命後，曾被一青年所毆。該青年事後被帶到沙頭角警署問話，但未被落案。據說警方仍在調查中。

該青年自稱是男死者楊建生的親人，他於前日下午氣沖沖的趕到吉澳公立小學，與校長林忠柏發生爭執，混亂中，校長被毆傷，跑到沙頭角警署報案，警員把一青年扣留，後因該校長表示願意撤銷控訴，遂於昨日凌晨把該青年釋放，但是案仍在調查中。

墮樓慘死的女教師周衍雄及測量師楊建生，雖然生不能同衾，死後卻獲得同穴。經雙方家長同意，決定於今日合葬於香港薄扶林基督教墳場，從此一坯黃土，將長埋兩人生前恩怨。

三團體合辦 復活節佈道

【本報訊】今年復活節佈道大會，分別由培道聯會、協愛會、基督教會、真光基金會聯合主持，定本月廿八日晚上七時半，在灣仔修頓籃球場內舉行。

該佈道大會之主席爲羅明佑牧師，講員爲世界知名之佈道大家，曾在韓戰期中當隨軍牧師之何盛頓博士（DR.HARRIS），用英語講道，由趙恩賜博士粵語傳譯。何博士乃在華生長，曾在中國內地傳道多年，其講述之福音信息，有如暮鼓晨鐘，發人深省，該晚有協基會各堂聯合詩班担任歌詠，并有邱光領導之「盲人合唱團」演奏聖樂。

九龍新填地街390-402號
（大廈邊山東街）
地下及二三樓
合各行商業用
四樓以上住宅
現貨
分層出售

洽購處 恒興建築公司
香港萬宜大廈四樓327室
電話：30685・26232

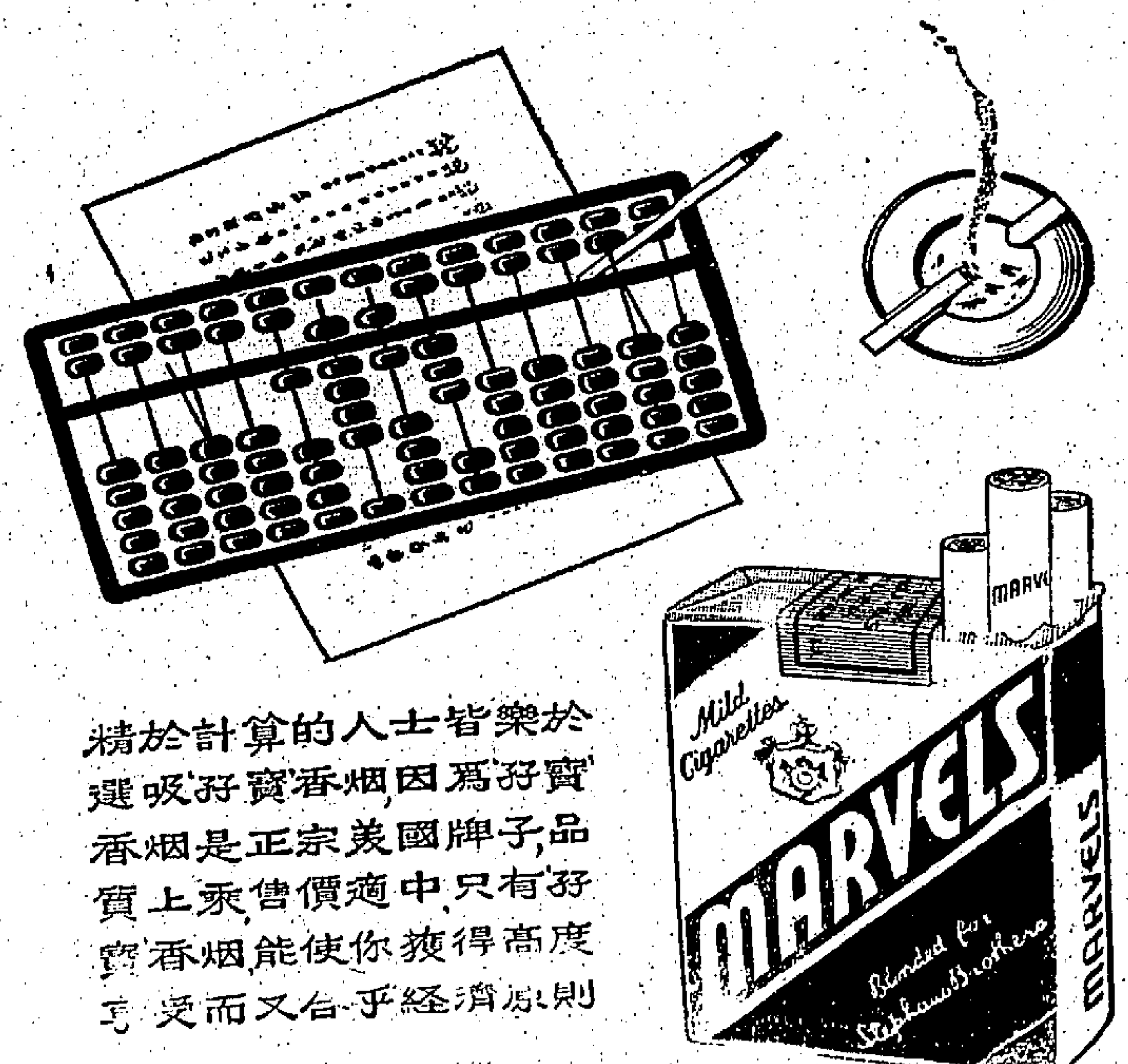
欲往英國留學者注意

本社設有特別服務部專為有意前往英國升學之學生（包括未具有進入大學資格之學生及英國各文法中學學期內任何時間之插班生）辦理申請學位之安排，膳宿及一切有關事宜，隨時均可接受委託。

歡迎閣下前來詢問一切，本社當竭誠服務，並提供詳細資料以供參考。

聯邦旅行社
九龍彌敦道新樂大廈三樓六十七號室
電話：669064.664470

一年之計在於春



精於計算的人士皆樂於選吸好寶香烟因爲好寶香烟是正宗美國牌子品質上乘售價適中只有好寶香烟能使你獲得高度享受而又合乎經濟原則

美國 好寶 香烟
名馳世界味醇而 好讚人人質烟
每包七毫 廿支庄
總代理：陳漢深出入口商

汎美世界航空公司
以最豐富之經驗
最頻繁之航班
為
赴美移民
作最週到的服務
並協助辦理下列各項手續
● 申請護照及簽證
● 代填各種表格
● 選定機位
● 義務指導一切旅行問題

欲詢詳情請向：
汎美世界航空公司
PAN AM
華務部接洽
歷山大廈 電話：三七〇三一

運水船上命案 初級偵訊終結
誤殺罪表面證據成立 丹麥籍海員候解高庭

【本報訊】丹麥籍海員涉嫌誤殺運水船外籍船員案，法官昨裁定表面證據成立，被告還押候解高院刑庭定讞。

一方律師昨向法庭提出本案表面証據不足，被告人應獲無須答辯者釋，但法官指出案中証據雖非十分堅强，但也足够支持所控之罪名。

酒吧收銀員昨供稱：當日死者與被告打架後，與被告握手，互稱事情已過，就此算數，並拍被告肩膊，分別返船工作。

此案昨續在北九龍裁判署循嚴重刑事案程序作初級偵訊，方律師在全部証人供述完畢後稱：証供中醫生指出死者乃因腦部受傷致死，其後腦部份有玻璃屑，但無一証人指出死者遭玻璃瓶襲擊，酒吧內之僱員祇見死者與被告互相推撞打架，無証據指被告持有任何武器。

被告凱寧・鹿遜，廿八歲，丹麥籍海員，被控誤殺罪，指被告於本年三月十一日在九龍地區非法殺害男子哥士達・奧迪。

本案控方証人共十人大致相同。九名，由紅磡警署偵緝主任A・堅首主控指出：証人黃笑珍之口供，與伊在此算數；死者並拍被告之肩膊，不久彼此離酒吧返回船上。

今日出庭作証稱：他爲紅獅酒吧收銀員，本月八日凌晨一時半，男客（即被告）來飲酒，約十分鐘後，另三名歐籍男子（包括死者）入來，取三支啤酒，坐下不久，其中一說英語者往厠所，返回時遇被告，兩人開始談話，不久，兩人起立預備打架，死者見狀，前欲勸架，遂被告以手推跌在地，死者自地上起立，人欲打架，互執對方之衣襟，被告以頭撞死者，撞及其前額與鼻部之間，死者開始流鼻血，兩人乃爲手，被告欲毆打英籍者，死者又趨前制止，糾纏間，被告向用頭撞對方，死者遂仰臥倒地，三、四秒鐘後，死者再起立，與被告握手，後來死者等三人離開，被告亦與一女郎離開。三月十二日，彼參加警方認人手續，曾認出被告。

該酒吧男侍者馬臘通及吧女黃笑珍供述所見，與上述証供相同。

外籍男子馬斯遜供稱：本月八日凌晨一時五十五分，與死者及德浮雅往紅獅酒吧後，德浮雅往洗手間，死者亦跟隨前往，至一桌旁，死者站着，遇一人自前方毆打，當堂向後倒，並撞及一張檯。此時，死者與被告對打起來，雙方在地上滾打，死者曾取起一椅欲打被告，但被人奪去。打架

駕車運送偷渡客 司機判入獄六月

【本報訊】一名汽車司機駕駛私家車自新界偷運「人蛇」進入市區，爲警方發覺拘控，昨在北九龍裁判署受審，被控兩罪，被告認罪，法官判每罪各入獄六月，同期執行，即共入獄六個月。

被告男子阮平新，卅歲，住紅磡漆咸道某號，司機。被控兩罪：㈠三月十七日在新界大埔道協助及教唆偷渡入境男子張木金非法在港居留；㈡一月廿四日在新界大埔道協助教唆偷渡入境男子鄺濟明非法在港居留。

據案情透露：三月十七日，一艘蛇船自澳門開來本港，「蛇客」登陸後，被告以二百五十元代價，受僱於一名蛇頭郭根，將蛇客張木金等僱運自新界大埔用私家車進入市區，另向「蛇客」收取茶資一百元，爲警方拘獲，帶返警署調查，發覺被告於一月廿四日曾以同

錯飲「那水」 小孩要洗胃

【本報訊】一名六歲小孩，在家中檢到一樽的方法，將另一蛇瓶天那水錯當飲料，飲後腹中絞痛，大聲哭啼，其家人報警將他送醫院洗胃。

該小孩名李仲平，六歲，與家人同住新填地街一壹四號天台木屋。

天氣・潮水・流水賬

今日天氣預測：吹和緩北風，密雲，天氣清涼，早上有幾陣微雨。

昨日氣溫最高爲六五・七度（攝氏表一八・七度），最低爲五九・九度（攝氏表一五・五度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表六一度（攝氏表一六度）。

高潮：上午八時五十九分，下午七時五十二分

低潮：上午一五十九分，下午一時零四分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：三十八億二千八百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

前日存水：三十八億六千六百萬加侖。

教育界先推行防癌戒烟運動
港大食堂自動不再賣烟

本報記者江根寶

【本報特稿】「吸食香烟愈多，患上肺癌的機會愈大。」在英國防癌會上述的公佈下，本港正掀起戒烟的浪潮。

香港大學的學生保健會，最近積極發起戒烟運動；教育司署亦致函通告各校校長教員，勸令學生切勿吸烟。

該會發起的提倡戒烟的運動，採取的步驟是除在學生會的週期刊物內報導吸烟所引起的不良效果外，更搜集各方面有關的數字統計，編印例如「如以生命作兒戲的話，便請吸烟吧！」等標語，在港大範圍與各宿舍內大事宣傳。

據該會主席傅銘熙說：該會發起這個提倡戒烟運動的期間爲兩個星期，目的並不是有意剝奪個人吸烟的自由，而是向同學提出警惕忠告。至目前止，不論是否由這個運動而發生的效果，但却發現部份同學已戒烟或已由吸烟而改爲吸食烟斗了。

傅氏指出：據非正式的統計，港大學生吸烟者多爲需要捱夜的同學，例如建築系、醫科、及部份文科的同學便是。但他們吸烟的地點多在宿舍內，在公共場所則甚少，在上課的時間內更可以說沒有！

港大校內食堂是原設有售烟部，平時該校吸烟的同學便在這地方購買香烟，但據傅主席說，自他們發起提倡戒烟運動後，該售烟部已自動不再賣烟了！

據該會在港大學生會週期刊物內發表的報導稱：愛好吸烟的人，常常忽略吸烟的危險，以爲肺癌的形成須要長久時間的考驗，便漠視此種以爲任意推測而成的效果。但據統計，有廿年或以上的每日吸食廿支以上香烟的人容易患上肺癌的機會，比不吸烟者多四十至五十倍，所以，除非人類認清楚此種吸烟所引致的危險，否則二、三十年後，將有千萬人死於肺癌。

報導又稱：要吸烟者戒烟並不容易，因爲常常有很多人這樣想：「現在戒烟已太遲了，損害已經發生」，其實這種想法並沒有科學根據，目前雖然不知道每一個吸烟者須要吸食多少的時間才會患上肺癌，但據極明顯的統計指出，若吸烟者戒烟，便會大大減少他患上肺癌的機會。

該報導最後提出下列的忠告，要每人深作思放和決定：「你既然知道吸烟的事實與它所引起的危險，那麼，生命是你的，你自己來作決擇吧！」

至於教育司署通告各校的函件，是以「吸烟與肺癌」爲題，全文稱：

「香港醫務委員會、英國醫學會（香港及華南分會）及香港中華醫學會，已表示贊同英國倫敦皇家醫學院所發表有關吸烟與肺癌關係之報告。最近美國官方所委派由著名之醫生與科學家組成之研究小組，對此問題亦有同樣之結論。本地報章對此事亦曾廣事宣傳。

各校學生對吸烟之危險性及其不良後果，理應有所認識，更應知道倘無吸烟之陋習，則其身體及經濟上均可獲極大之裨益。爲此請各校長於學校週會時，對學生講述有關吸烟和肺癌之問題，並請轉知各教師，着其於適當時機，在上課時提出講述。」

據一位中學校長稱：學校推行戒烟運動雖用意至佳，但却不宜太著跡地在中小學校中宣傳，原因是中小學校學生吸烟的並不多，如果宣傳過甚，誠恐不但未能使已吸香烟的學生戒烟，反而會引起不吸烟的學生好奇，而嘗試吸烟，收到相反的效果。

該校長最後說：在大學裡推行戒烟運動是應該的，因爲大學生吸烟的比較多，使他們正視吸烟的害處。

民政署長建議 再敷設水管
將儲水供應十三條村使用

【本報訊】政府發言人昨日稱：敷設水管，供給村民作家庭用途之辦法，已証明甚爲成功。新界民政署長現建議進一步敷設水管，將儲水供給其他十三個村落，共需款十六萬八千元。

人口稠密之新界八鄉地區，多年以來對於家庭用水之供應，呈嚴重缺乏之現象。八鄉爲一農業富庶之地區，該處平原上之河流，已變成了污穢不堪，而村內各水井，在冬季時常告乾涸。

政府曾於一九五九年在大欖涌引水區之上端，建造若干供灌溉用之蓄水池，以便供水與八鄉平原之農田，作爲灌溉用途。此等蓄水池之容量，共計一億四千五百萬加侖，位於俯瞰八鄉平原之山谷上。

自從蓄水池於一九六二年一月間啓用後，當局曾經敷設水管，將蓄水池之儲水供給八鄉平原各村落，作爲家庭用途。

現擬敷設約六千碼長之水管，由甲龍蓄水池通往上村、石頭圍、水流田及金錢圍等四個村落，此等村將共有居民二千名。此外，又進行敷設約四千碼長之水管，由清潭水池通往元崗新村、牛徑、水蕉田、蓮花地、元崗、石湖塘及田心等村落，此等村落共有居民約二千七百名。

至於供灌溉用之河背水池，已由水務局敷設水管，通往馬鞍崗，河背及長莆等各村落，現擬再敷設水管約二千二百碼，通往大窩及大沺兩村落，該處共有居民約二百五十名。

本月底離港前夕 柏督向市民作惜別播講

【本報訊】港督柏立基爵士，定本月卅一日離港前夕，在香港廣播電台向本港市民作惜別廣播。

港督之廣播詞，定該晚八時十五分在英文台播出，並在同一時間在中文台及麗的呼聲銀台、商業電台，以華語廣播。

港督的惜別廣播完畢後，香港電台將播出長達一小時的港督在任六年的特寫節目。

一類名叫「成長的年代」的特寫節目，將在商台英文台及中文第二台、麗的呼聲銀台播出。

西環露天籐倉 昨晚大火

【本報訊】西環沙宣道對下的碧麗灣李氏兄弟公司籐器露天倉，昨晚深夜十一時左右發生大火，火燄冲及籐片，都是惹火物品，不容易撲滅，反天，至今晨截稿時止，仍燃烈焚燒，消防員之蔓延迅速，幸沒有正在設法灌救中。造成傷亡事件。

發生大火的露天籐倉佔地幾千平方尺，該露天籐倉東主名李莊，損失數字達萬元。堆存不少籐器，籐條。

荃灣人士進行籌組扶輪社
定下月四日再聚會

【本報訊】扶輪社區監督林世德，前任社長邱德根及社員盧榮夫，爲發動籌組荃灣扶輪社，於昨日下午六時在荃灣華都酒樓設鷄尾酒會，招待地方名流紳商賢達，交換意見。

被邀赴會者有麥忠信、何傳耀、羅文、雷思（譯音），加利夫（譯音），馬田、飛路（譯音）、朱立愷、丁紹生、董之英、李啓民、張兆熊、張晉燊、楊永棠、黃堅浩、任家祥、沙維亞（譯音），此外，有扶輪社友鄧啓、黎時煖、鄒益元、阮維揚、林海瀾、葉成汰等參加。

區監督林世德在會上闡述扶輪宗旨，扶輪組織歷史與世界地區發展情形，并演述半事行。扶輪對人類互助，社會服務工作等。繼由盧榮夫徵集與會者對組織荃灣扶輪社之意見，獲一致贊成，最後決定下次聚會日期定四月八日下午七時

高陞街六間舊樓 業主申請改建十四層高大廈

【本報訊】西營盤高陞街一帶舊樓中，兩年後將出現一座佔地七千多呎，樓高十四層的新型大廈。

申請人提出補償商業樓宇每方呎卅四元，住宅十七元。

據申請人向庭指出：該六間樓宇佔地七千三百二十六方呎，高陞街卅一號至四十一號，一連六間舊木樓，昨由大發地產置業有限公司及三名麥姓業主聯同向高院租庭申請拆卸改建，豁免租務條例，由租庭法官西利孖打聆訊，反對住戶共三十六名，全部面積一萬二千九百六十一方呎，均爲五十年前建築的舊木樓，申請人請求將之拆卸，改建十四層高大廈，地下商店，二、三樓爲寫字樓，四樓至十四樓全爲住宅。

拉客參觀秘戲誤招帮辦 主角兩男一女被捕判罰

【本報訊】男子拉客參觀兩女表演秘戲，後來又加入演出，但却錯拉西籍帮辦爲觀衆。結果三女一男被捉將官裡，除一女子押候調查案底外，其餘三人均判罰欵或入獄作抵。

被告：㈠梅英，四十六歲，女子；㈡陳笑紅，廿五歲，女子；㈢梁女，廿九歲，女子；㈣陳中輝，卅二歲，男子。四人同被控前日在九龍地區作淫褻性表演。

此案昨在南九龍裁判署審訊，主控述案情稱：當日下午十一時十五分，有兩名西籍帮辦行經尖沙咀國賓酒店，一名黃包車伕（第四被告）上前對他們說：「有嘢睇」。兩帮辦在第四被告帶領之下，往吳松街一X七號二樓，交八十元後，第一被告齎二、三兩被告立即表演，其後，第一被告又對兩帮辦說，如加多四十元，尚有更精彩者，他們照付。第一被告即命第四被告加入表演，兩帮辦以時機成熟，遂表露身份，將一干人等帶返警署。

法官聆畢案情後，判首被告罰欵三百元，或入獄六週作抵，第二及四被告各罰一百五十元，或入獄三週；第三被告押候宣判。

另一男子放影春宮淫片牟利，被警探揭發，昨解南九龍裁判署審訊。被告被判罰五百元，或入獄十個星期。

被告男子名林鏡談，四十八歲，被控前日在柯士甸道某大廈三樓放映淫片，被告認罪。

案情指出：本月廿弍日晚上，油蔴地警署高級探目劉昌華，探員吳學選、邑安等，據線報至上址門外伺伏，果然有六名日本籍遊客入座，後警探破門而入，當場將被告拘獲，該六名日本籍遊客承認每人付費十五元入座。

被控意圖謀殺吧女
表面証據成立 菲青年解高院

【本報訊】菲籍青年被控意圖謀殺粉嶺吧女案，主審法官認爲原告仍在醫院療傷，不必出席作供，而控方証供竟是，乃裁定表面証據成立，將案押候轉解高院定讞。

本案在荃灣法庭偵訊，伊利莎伯醫院醫生出庭作証指出：原告女子現仍在醫院療傷，估計一個月內仍無法與人交談或出庭作証。法官將考慮後認爲不必原告出庭作証，控方証供已足够支持其表面証據，故裁定初級偵訊終結，表面証據成立，轉解高院刑庭定讞，待至高院審訊時，原告始出庭作証。

被告男子B・N摩加士，廿二歲，新界大埔道附華農場管理員，未婚，被控於一月廿九日在粉嶺聯和墟惡意嚴重傷害林燕玲（又名安娜）身體，意圖謀殺。

中共防反共分子活動 對回鄉掃墓僑胞採嚴格限制措施

【本報訊】中共爲防止反共分子乘機活動，對清明節回鄉掃墓的港澳僑胞，仍採取嚴格限制，除每名成年人不得携帶超過兩小童外，嚴禁携炮竹及饑頭進入關卡。

中共當局規定掃墓日期，爲下月四日起至八日止，該五天期限於拱北、前山、山場、吉大、香洲、灣仔、南屏、翠微、造貝、白石、北嶺、北山。

規定掃墓地點，僅六時（澳門時間）至下午一時，入境時間則定上午八時至下午一時，出境時間下午二時至六時。

每名成年人，限携小孩不得超過兩名，以未滿十二歲者爲限，另須超過十二歲者，另須領取掃墓証。携帶物品，以最少量爲限，炮竹、饑頭，則禁止携帶。

設有升降機兩部，另水箱，全部新型，並用三合土建成，天台則裝有升降機房及貯，建成面積擴展至三萬五千零九十六方呎，工程需廿五個月完成，將來用途一百四十萬元。

香港居然屬馬來 烏龍如此亦奇哉 地球太大難分曉 莫笑官員盡蠢材

【本報訊】一封由英國北愛爾蘭政府新聞處寄到本港的公函，信封上的地址在「香港」之後加有「馬來西亞」字樣，照字面的顯示，是香港屬於馬來西亞的一個城市了。

以一封由新聞處的公函，而製造出這一個「烏龍」，不能不說是個很大的笑話。還記得，以前許多寄到本港的信件是「香港」之後還加上「中國」字樣的，這一同香港已算被認爲屬於英聯邦屬地馬來西亞的地方，而不是中國的地方了，是英國人已經進步了嗎？

小學生冒險執波 被電梯夾斷左手

【本報訊】八歲的灣仔東華三院小學二年級學生許冠全，昨日下午四時三十分因拾取皮球，壓倒在利東街利東大廈的二號電梯內，左手折斷，兩條大腸穴受傷流血，被送瑪麗醫院急救。

許冠全墮廠在八樓電梯內，當時一名倫友誠的男子準備乘電梯，但當拉開梯門時，許冠全即滾出電梯外，香迷不省人事，倫即行將他抱起，交給樓下的看更人，並電十字車到場。是時，許曾一度甦醒，以微弱的聲音發問：「隻手嘛唔嘛斷咗？」並說是因拾皮球被電梯夾傷的。

許冠全復甦後不久，又再昏厥，由十字車送院留醫。據說：其

港督柏立基爵士昨巡視政府印刷所時，參觀工人印製彩色之情形。

荃灣一刀叉鋼具工廠 新舊工人險些衝突 大隊警察開到彈壓

【本報訊】荃灣一家製造鋼具刀叉工廠，昨晚新舊工人發生衝突，幸警方及時聞訊趕到制止，未釀成流血事件。

據悉：發生衝突的原因，由於廠方最近新僱十餘名工人到廠工作時，被部份復工的舊工人指他們霸佔工作崗位所引起的。

大批警探昨乘四部衝鋒車到廠方制止，及帶走多名工人。

德明土木學會 舉行師生晚會

【本報訊】德明土木學會定本月廿七日在香港政府華員會舉行師生聯誼晚會，屆時有精彩節目由各同學演出。

據稱：該學會會務發展，異常迅速。

父親是一名司機，他學術方面，已出有會所辦之講義與圖表，學，已批准代理爲該是獨子，與母親、婆、孖，曾多次由應屆畢業同學舉行學術專題研究，多次製發各科，該系三、四年級同學買人壽保險。現更爲使學與術混而爲一，經與校方商洽，院新校舍之業主管工等同住在利東大厦，現正進行代各生購六樓G座。

香港四邑商工總會通告

茲定於一九六四年四月八日下午七時假座石塘咀山道二號廣州酒家召開會員常年大會其議程爲：㈠通過上期案㈡省覽及通過本會及所屬學校等六三年決算案㈢聘請香港政府註册核數師，會議畢，舉行第八屆理監事就職典禮暨會員聯歡會並有專劇遊藝助慶，餐劵由即日起至四月四日止，在本會發售，凡我會員及其家屬，僑港四邑人士均可購劵參加，（每劵捌元）爲增加與會者之興趣，並辦幸運抽獎，人人有獎，決不落空，屆時踴躍參加，除分函外特登報通告本會全體會員

一九六四年三月廿三日

理事長岑才生 副理事長 鄧學修 李炳超 利榮森

香港佛教聯合會籌建佛教醫院啓建萬善緣法會

本會爲籌建佛教醫院定期於一九六四年四月四日起至十一日止（即農曆甲辰年二月廿二日起至廿九日止）在九龍鑽石山志蓮淨苑舉行萬善緣勝會恭聘全港高僧大德蒞場誦經禮懺敬迎各界人仕到場參拜大會收入除必須開支外全數撥充建院基金並爲便利各界登記附荐或延生牌位特在各區分設登記站多處凡欲登記者或樂助善款者請移玉至就近分站辦理或屆時逕赴會場參加爲荷

（甲）登記站名表：

㈠西環城多利道道慈佛社㈡大道西二一六號廣生文具㈢永吉街十號張錦記㈣香廠街一〇號榮友銀行㈤衛城道廿三號三樓妙法精舍㈥大道東寶華入度三號寶蓮圖書館㈦銅鑼灣波斯富街紐約戲院對面本德大廈地盆㈧跑馬地山光道十五號東蓮覺苑㈨成和道七號佛有緣素食館㈩英皇道四一二號榮友銀行分行⑪筲箕灣東大街一四六號發興電器行⑫⑬鑽石山志蓮淨苑（會場）⑭⑮紅磡漆咸道二四〇號榮友銀行分行⑯黃大仙道場⑰新界元朗⑱荃灣中學⑲福全街四號金城中學⑳上海街四三號大利油公司

（乙）往生延生牌位類別：

㈠拾元㈡三十元㈢五十元㈣一百元㈤三百元㈥伍百元㈦壹千元㈧參千元㈨伍千元㈩壹萬元（港幣計算多多益善）

（丙）捐款獎勵辦法：（往生延生牌位之捐款同樣獎勵）

㈠捐款港幣伍百元或以上者在院內勒石留名㈡捐款港幣壹千元或以上者在院內懸八寸瓷相留念㈢捐款港幣伍千元或以上者在院內小室壹個命名（須滿時在院內懸十二寸瓷相留念）㈣捐款港幣貳萬元或以上者以病房壹個命名㈤捐款港幣伍萬元或以上者以壹層樓顧客地方命名及懸瓷相留念㈥捐款港幣一拾伍萬元或以上者以醫院一翼命名㈦經募捐款滿港幣伍千元者以經募多寡依次在院內勒石留名

保良局啓事

本局甲辰年總理在本局依法選出幷定於四月八日（星期三）正午十二時在本局禮堂舉行就職典禮

茲將各總理台銜公佈

主席 湛兆霖先生
首總理 陳超常先生
首總理 林樹錚先生
總理 歐永傑先生
張孝友先生
黎時煖先生
葉文山先生
錢大忻先生
陳錦壘先生
趙汝海先生
文洪礎先生
鄒振猷先生
梁黃文瑤女士（梁紹榮夫人）
方潤華先生
余頌平先生
廖許玲華女士（廖烈文夫人）

保良局癸卯年主席關如彭謹啓
一九六四年三月廿五日

港九工商會計專校 日夜招生

中文部：簿記，會計，珠算，成本會計

英文部：初級中級簿記，高級會計

商業組織及管理，成本會計，商法等新班（備考L.C.C A.I.A.&A.C.B.I.）

校址：㈠香港北角英皇道六至十號（滙豐銀行背後）㈡九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒店對面）

開課：四月一日

電話：香港七〇五九六八 九龍八四四二四〇

校長陳漢傑

一九六四年三月二十六日上午十時拍賣充公貨什貨及無人認領之貨物廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九六四年三月二十六日（星期四）上午十時在羅便臣道本行拍賣倉內拍賣什貨、充公貨及認領之貨物一大批計開：工業原料、藥材、牙科用具、生果、船用及汽車零件、水喉用具、工具、電器、木箱、鋼材、衣服、建築材料、傢俬、食用品、布疋、電池等、味及大小輪車、吉水、吉桶、麻包袋、廢木料、五金、膠及膠料、本行備有貨單及目錄，投得貨物者須於一九六四年三月三十一日交清（支票恕不接納）

香港拱打行士庫 電話二零二二

撥勿拍賣行啓

承頂聲明

本廠三興旺承頂九龍土瓜灣道二十三號地下新民機器廠內全部生財及傢俬工具在內訂于一九六四年三月三十一日交易如有蓬洋轇轕在一九六四年三月三十一日前通知新民機器廠出頂人楊澤民君理妥一經交易概與承頂人無涉特此聲明

承頂人鄧〔illegible〕 出頂人楊澤民

香港電燈有限公司通告股東啓事

〔illegible〕

一九六四年三月廿三日

承董事局命秘書兼會計主任傅耀森

香港電燈有限公司通告股東啓事

〔illegible〕

附註

〔illegible〕

承董事局命秘書兼會計主任傅耀森

如刊登廣告者請電二二弍一六〇治

復活節假期內 郵局辦公時間

週末及下週一日僅派信一次

【本報訊】郵政司高旭昨宣佈：耶穌受難節（星期五）及星期日均將停止派信工作，而所有郵局亦停止辦公。星期六及復活節（星期一）僅派信一次。除政府合署郵局、萬宜大廈郵局、北行郵局、馬頭圍郵局、黃大仙郵局、西貢郵局、彩虹邨郵局及大南街郵局之外，其餘各郵局之公共櫃枱，將於星期六上午九時至下午一時辦公。復活節日（星期一），郵政總局、九龍郵局、及深水埗、九龍城、北角、筲箕灣、上環、旺角、灣仔及香港仔各郵局，將於上午九時至正午十二時照常辦公。至於沙田、大埔、沙頭角、石湖墟、元朗、荃灣、錦田、大澳、坪洲、長洲及梅窩等郵局，即於復活節（星期一）由上午十時至正午十二時照常辦公。投寄外地之郵件，在假期內將如常發出。

東華三院 新總理選出

今日選舉主席及首總理

【本報訊】東華三院甲辰年新總理，昨在東華醫院大禮堂舉行的股商會議中選出，並定今日下午十二時半選舉主席及首總理。選出的二十名總理中，何世柱、林植振、孫秉樞、顧乾麟為舊總理，其餘十六名總理為：廖烈武、何添常、梁炳鏘、關卓然、方榮揚、陳百強、梁海雲、梁榮昌、池大衛、李世明、陳紹洪、謝逸儒、翁其龍、周璣、榮智鑾。

當選總理在今日下午二時半選出主席及三位首總理後，新舊總理定於本月卅一日，交代銀契據，下月二日，舉行交接典禮。

主持股商會議的儀式，為三院癸卯年主席曾正，他在選舉前致詞，表示依照院例規定，當事局總理人數，不得少過十名，最多不得超過二十名，推選辦法由在座股商一位提議，一位和議，即付表決，通過作實。

新總理產生後，曾正致詞稱：剛才推舉甲辰年總理結果，二十名新任總理，經已順利選出，各位新任總理，均為社會知名之士，熱心公益，助人為樂，其中何世柱首總理，林植振首總理，孫秉樞首總理，顧乾麟總理均為本屆同寅留任。本席深知以上各位同寅，在任內曾發揮卓越幹才，協助董事局，完成各項任務，今後，主持下屆院務，相信一定有更大的成就。

參與昨日股商會議有：鄧肇堅、李觀祥、馬錦燦、張頌濤、王澤森、余禮國、龍炳榮、鍾錦泉、張玉陶、黃裕村、黃炳禮、馮兆森、謝桂祥、鍾華煉、文洪健、曾正、何世柱、林植振、孫秉樞、江可伯、胡忠、鄭堯鈞、饒博基、李厚富及沈祖昭。

茲將甲辰年各總理履歷錄下：何世柱（連任，昭利會建築公司經理），林植振（連任，林德利（香港）有限公司董事兼經理），孫秉樞（連任，太平洋行鋼線部經理），顧乾麟（連任，聯業紡織有限公司董事），廖烈武（創興銀行副總經理），何添常（振興有限公司董事兼經理），梁炳鏘（利達有限公司總經理），關卓然（律師），方榮揚（聯泰紗廠有限公司經理），陳百強（建築師），梁海雲（晨鐘織造廠董事長），梁榮昌（天順有限公司董事長），池大衛（海通銀貿有限公司董事長），李世明（光益建築公司東主），陳紹洪（晋德洋行董事長），陳祥興（澳威紗廠經理），謝逸儒（人和悅酒庄總經理），翁其龍（律師），周璣（忠信行有限公司董事長），榮智鑾（美聯烟草有限公司董事長）。

零售物價指數 較上月跌四點

【本報訊】工商業管理處處長昨指出：本月份零售物價指數為一二四，較上月份低四點。是月麵粉、糖、生果、蔬菜、鮮魚及蛋類以及理髮均告降價。

此種動態，反映農曆新年後物價調整之通常情形。但雞隻零售價反而錢升。

勞工處長宣稱：依照已往習慣計算，四月份之生活津貼數字如下：

（非合併工資）

按日計薪工人	
技工	每日三元四角
男工	每日二元六角五分
女工	每日二元一角
按月計薪工人	
男工	每月九十六元
女工	每月六十九元

（合併工資）

按日計薪工人	
男工	每日一元四角
女工	每日八角四分
按月計薪工人	
男工	每月三十九元
女工	每月二十六元

民大校友 春節聯歡

廣東國民大學旅港校友會，定於下月四日（星期六）下午四時，在九龍油麻地志和街二號千歲酒家全體舉行春節聯歡大會，屆時舉行抽獎，由邵氏影星主持，該會理事長余瑞欽，監事長盧家興經分別通知各校友，該項餐券，定三月卅一日截止，歡迎各校友携同親友赴會。

被颱風毀家沙田災民 千餘人將徙居火炭谷

【本報訊】因溫黛颱風毀家，而暫居於沙田牛奶公司旁曠地的一千二百名災民，新界理民府，現已決定將他們遷往沙田火炭谷。

對於這遷徙的措居，該一千二百名災民，目前尚未有反響，官方有意着他們推派代表四、五人，於下月四日往晤大埔理民官陸端，交換有關從新遷徙安置的意見。

溫黛颱風於前年九月肆虐，幾乎把整個沙田墟蕩平，附近鄉村，全遭山洪捲毀，死百餘人，大部份屋宇全毀，居民的財產，損失殆半，其中有一千二百名災民無家可歸，當時由官方在沙田牛奶公司對開新填地帶，撥作災民蓋搭臨時屋暫棲，官方及救濟機構展開施賑，每戶居民可獲一百元現金及一批英坭、建築材料等，作為搭屋之用，至今已有十八個月。

據悉：官方對於災民木屋區現址，仍感並非安全，擬計劃收回作為別項建設用途，因而決定下令各災民他遷。

遷徙日期，將在本年五、六月間，屆時政府將在一項福利基金內撥出一批款項分發給每戶災民，以協助他們徙遷。

棉紡業同業公會代表在督轅與港督柏立基爵士合照

工商處兩部門 假期上午辦公

【本報訊】工商業管理處九龍驗貨統制部辦事處，於本月廿八日（星期六）復活節假期內，將由上午九時至下午一時照常辦公。

該辦事處係設在尖沙咀九龍倉十二號B貨倉。

工商業管理處處長何禮文昨宣佈：該處九龍分處將於本星期日（廿九日）照常辦公，接受乘搭郵輪「告隆尼亞」號來港之遊客申請綜合來源證。該九龍分處係設在旺角道聯合銀行大廈五一〇室，該辦事處將設法在當日發給綜合來源證予所有申請之遊客。

本星期日接受申請之時間為上午九時至下午一時，及下午二時至二時半，而發證時間則在同日上午十時至下午一時，及下午二時至五時。

文根飛尊翁 文松病逝

【本報訊】東樂、皇都及麗聲戲院廣告部主任文根飛（號根飛）尊翁文松（字森發）老先生，昨日下午四時在港壽終正寢，享壽八十有四，遺子四人，除幼子星魁未及奔喪外，星亮、星晃、星耀均隨侍在側，親視含殮，遺體移香港北角萬國殯儀館，定本月二十五日卜葬九龍華人墳場。文老先生為人和藹可親，樂善好施，今遽溘然長逝，親友咸表哀悼。

棉紡業公會代表 以國畫贈柏督留念

【本報訊】本港棉紡業同業公會，以柏立基爵士離任在即，乃於昨日由主席王統元率領會董前往督憲府，以現代名國畫家張大千山水作品一幀，呈獻柏立基爵士，以留惜別，並致敬意。

公會代表一行於中午抵達官邸後，即由柏督接見，隨由王主席致辭，縷述棉紡業會員深切感謝柏督對棉業之積極指導及扶植，並指出柏督在任期間，棉製成品輸出價值之躍升，棉度全麵，此實奠定本港工業化之堅強基礎。緊於賢明的領導，棉紡業敬以本港工業一份子的立場，向柏督表達感忱，並具薄禮，聊備存念。

柏督接受贈禮後，向各代表道謝，並對棉紡業過去成就，備致嘉勉，繼與各代表合攝一影，以作紀念。

參加儀式之棉紡業代表，為王主席統元，副主席安子介，理事萬希先、陳廷驊、榮鴻慶、唐翔千、蘇祖南、陸菊森及秘書朱忠道。

保良局新總理選出 湛兆霖任主席

陳超常林樹鋒分任首總理

【本報訊】保良局甲辰年總理，已於前日選出，昨日當選全體總理齊集該局禮堂，選出湛兆霖為甲辰年保良局主席，陳超常、林樹鋒為首總理。當選主席湛兆霖即席請各界，將擬致賀該局總理就職花籃、花牌，或折現金，加惠無依婦孺。該局甲辰年總理就職禮，訂定於四月七日，在局內禮堂舉行。

保良局甲辰年全體總理合照

甫當選為甲辰年主席的湛兆霖昨對記者發表感想稱：兄弟承各位同寅愛戴，推為本局董事會甲辰年主席，深感才輕任重，由感惶恐，今後惟有希望列位官紳長者予以提攜，各界人士予以支持，尤望各位報界賢達，本着社會福利的責任，時加指導，以匡不逮。

他說：保良局以「保赤安良」為主旨，現在本港社會人口激增，日益繁雜，需由保良局負担之工作正多，故局務自應及時擴展，以適應當前的需要，但擴展工作必需經費，而本局每年固定收入為數甚微，雖然獲政府補助一部份，但大部份經費仍須由各總理負責籌措，本年度更非仰仗各界人士支持不可。

過去每年本局總理就職，各社團及總理親友紛紛致送花籃花牌致賀，隆情盛意，至深銘感，但所費巨萬，而祇供數小時之陳設，未免可惜。本屆同寅亦擬照近年慣例，敬請各界將擬送花籃花牌折捐代金，移作保良局經費，則同寅等固深感盛情，而本局婦孺得同沾恩惠，實屬一舉兩得。」

主席略歷

茲錄當選總理略歷如下：

湛兆霖：增城縣人，壯負經濟長材，因而創業於本港，現任廣安泰行總經理，新光烟泡製造廠有限公司董事長，協興隆業公司董事等職，握算操籌，乃蒸蒸日上，復宅心仁厚，秉性慈祥，又於業務之餘，更為善不倦。

歷任東華三院庚子年總理、辛丑年顧問、博愛醫院辛丑年總理、保良局壬寅癸卯年兩屆首總理及博愛醫院顧問、香港西區扶輪社社會服務委員會主席、增城同鄉會會長、出入口雜洋雜貨行聲益商會主席、深水埗街坊福利會副會長、鍾聲慈善社永遠名譽社長、南華體育會永遠會董、港九百貨商會會董、羅山學校校董、增城校校監、東華體育會名譽會長、海天體育會名譽會長等職。

其在保良局、東華三院、及博愛醫院之建樹，早已深為各同寅所欽佩，他如在西區扶輪社之致力於建設扶輪村，以收容風災難民；在增城同鄉會則致力於完成該會在荃灣擁有十八間課室之學校，受惠學童不少；在聲益商會則致力於完成南灣泳場與裝修會所，更進而申請在荃灣設立擁有十二課室之小學一間，以救助失學貧童；其在童軍會則被推為總募訓練基金及擴拓總資委員會副主席，親任籌募工作。今在保良局連任兩屆首總理，而當任主席，駕輕就熟，益展其能。

首總理略歷

陳超常：新會人，畢仁書院及土木工程學院畢業，保良局壬寅年總理，癸卯年首總理，博愛醫院辛丑年總理，華興建築公司總經理，陳周訓則事務所總經理，惠來企業有限公司董事長，五邑工商總會永遠名譽會長，鍾聲慈善社永遠名譽參事，永達置業有限公司副董事長，四邑工商總會理事，齊色圖甲辰年董事會名譽顧問。

林樹鋒：南海人，測量學校大學部畢業，亞細亞企業公司董事長，興業企業公司總經理，敦文英文書院校董會主席，保良局癸卯年總理，香港業餘聯協會副會長。

總理略歷

歐永傑：順德人，祥泰五金有限公司董事兼經理，南華體育會永遠會董。

張孝友：南海人，新生行總經理，新生毛衫廠東主，建成織造廠有限公司董事。

黎時煥：順德人，四海綢緞商行總經理，萬邦綢緞商行總經理，九區西區扶輪社社長，香港綢緞行商會副理事長。

梁文山：番禺人，英國倫敦大學工科學士，現任正興建築有限公司董事，李利建築工程有限公司董事，新鄉酒樓有限公司董事長，建築業協會義務英文秘書，東華三院壬寅年總理。

錢大忻：江蘇人，國立交通大學畢業，時興置業公司董事，錢湘蓀建築工程師事務所建築工程師。

陳錦濤：新會人，統一百貨公司總經理，港九華洋百貨總商會副理事長。

趙汝海：順德人，雪梨大學化學工程系，義利工業原料有限公司總經理兼永遠董事，共商公司經理，南海貿易有限公司永遠董事，聯盟祥有限公司永遠董事，香港工業原料商會會長。

文洪健：寶安人，香港大學土木工程系，南華建築公司總經理，及南華置業公司總經理，中英五金塑膠製造廠有限公司董事長，順聯有限公司總經理，東華三院壬寅年總理，癸卯年顧問，寶安同鄉會副理事長。

鄒振猷：恩平人，華昌行出入口商東主兼經理，九龍華人戲院創辦人董事兼總經理，及建築業地產商，現任五邑工商總會永遠名譽顧問，恩平同鄉會永遠名譽會長，鄒氏宗親會理事長，恩平工商會副監事長。

梁賓文瑢女士（梁紹榮夫人）：中山人，香港大學理科學士，倫敦大學理科碩士，香港中國婦女會副主席，香港兒童安置所委員，香港大學婦女協會委員。

方潤華：東莞人，東華三院丙申年總理，丁酉年首總理，現任東莞同鄉會副主席，東華體育會會長，孔聖堂中學校董兼財務主任，香港仔街坊會副監事長，孔教學院董事，錦華置業有限公司總經理，協成行有限公司總經理，業興置業有限公司董事，榮華置業有限公司董事。

余錦平：中山人，乃已故股商余達昌之第六公子，畢業於華仁書院後，即赴英習法律。一九六〇年畢業回港，執業律師，自行開設余錦平律師行，曾任博愛醫院癸卯年總理。

廖許玲華女士（廖烈文夫人）：江蘇宜興人，同濟中學畢業，中山大學肄業，香港銀員婦女團名譽顧問，香港防癆會籌建療養院籌委會委員。

保良局甲辰年主席湛兆霖（中），首總理陳超常（左），首總理林樹鋒（右）。

由一九六四年四月一日開始

每週飛往台北 12 次

超級「翠華號」噴射客機

慇懃週到．服務卓越

起飛時間：

星期一：下午四時三十五分（噴射客機）
星期二：上午九時正（DC-6B客機）
星期三：上午九時正（噴射客機）
下午一時正（噴射客機）
下午五時正（噴射客機）
星期四：下午一時二十五分（DC-6B客機）
星期五：上午九時正（噴射客機）
下午一時正（噴射客機）
下午五時正（噴射客機）
星期六：下午一時二十五分（DC-6B客機）
下午七時五十五分（噴射客機）
星期日：下午二時三十分（噴射客機）

THE MANDARIN JET

民航公司實行新時間表便利旅客飛往東京
曼谷，琉球，馬尼剌，漢城及大阪各地。
詳情請向各旅行社或民航公司售票處洽詢。

民航空運公司

香港電話：二〇三九一　九龍電話：六六五二八〇，六六八二一六

利用郵包運毒疑案

被告押候一週 考慮移解地院

【本報訊】警方緝毒檢查處人員，偵破郵差，破獲一宗串謀以包裹方式由馬來西亞偷運毒品來港疑案，事後，一名經紀涉嫌與此案有關，昨在中央裁判署被檢控串謀運毒及藏毒。

本案由於控方表示要考慮移送九龍地方法院，故法官命將案押候七日，押時毋須被告答辯，被告仍由監房看管。

被告男子張成，四十八歲，業經紀，報住德輔道西三三七〇號四樓後座，被控三罪：㈠上月廿六日至本月十日間，串同其他不詳身份的人，偷運八磅八安士的鴉片來港；㈡本月十日，在德輔道西三三七〇號四樓後座，藏有〇．一公分的白粉；㈢同時同地，藏有八磅八安士鴉片。被告延聘律師代表辯護。

印籍男子被控私運大批黃金來港

被告人是否認罪，律師表示要研究文件後始決定

【本報訊】被控私運七十三磅以上黃金進口的印度籍男子，昨在中央裁判署再度提堂時，其代表律師毛……（譯音）向法庭表示：欲將被警方搜去的文件……研究之後，再決定是否認罪，請求暫時還押。……法官接受辯方所請，將案押候至四月七日，仍准被告以二千元現款，保釋出外候審。

被告男子……（譯音），印度籍，報住……道二十六號五樓。被控於本月十九日在郵政總局未經許可，私運黃金三三．二三一公斤（即七三．二六一．六二六磅）進口。

夏巴車隊飛星參加賽車大會

由總經理身自親巴夏領率

【本報訊】一年一度的馬來西亞賽車大會，將於下週一在新加坡正式舉行。本港夏巴汽車公司總經理夏巴，昨日下午六時率領「夏巴賽車隊」飛新加坡參加此次賽會。

該隊賽車選手包括上屆馬來西亞大賽車冠軍潘炯烈，與約翰寇克，史提夫何倫以及數位技術人員等。六部夏巴公司的「蓮花牌」賽車以及夏巴廠最新型的「伊……」

……

此外，夏巴並說：目前未悉參加隊伍的確實數字，不過此中一定有不少國際好手參加。他們的隊伍，除上述三名好手外，並另有賽車好手顧宏……

黃埔中正留港校友週末舉行春季聯歡

【本報訊】廣東省立黃埔中正中學留港校友，定本星期六（二十八日）在九龍旺角……舉行春季聯歡……，已經報名的校友及眷屬……

開平商會新董事就職

關祖堯議員頒發証書

【本報訊】旅港開平商會昨舉行第五屆董事就職典禮及會員聯歡大會，由關祖堯議員頒發董事及職員選任証書。

……

圖為溫宜國與黃昭炅合照

溫仲全黃宏光締姻親

溫宜國黃昭炅結婚

香港廣告聯誼會會長、（……）有限公司廣告經理黃宏光第二女公子黃昭炅，與溫仲全第三公子溫宜國，……結婚……

左為孫程明麗女士，右為王孫超女士。

總統酒店主辦香港小姐選美

十八至廿八歲華籍少女均可參加 將遴選冠軍赴紐約參加「環球小姐」選美

九龍塘童軍區分會選出本年度區職員

「一毛錢」今天上映 邵氏舉辦兩項遊戲

總統酒店 室內佈置設計 威廉文派獲獎

屈臣氏股東年會宣佈

去年度獲利近三百七十萬元

將在北角興建三座大廈

【本報訊】屈臣氏有限公司董事局主席祈立克昨在該公司年會中宣佈：該公司去年度至十月三十一日止，共獲純利三百六十八萬八千二百五十九元。去年派息每股四元五角。

祈氏並透露：公司在北角區物業的再行發展計劃，正在進行中。該址將改建為三座大廈，每座十二層高，分兩個階段進行。

金巴利道新建洋房 失竊首飾值兩萬元

白潘今抵港

明晚在大會堂演唱兩場

交通版

怡和公司代理 丹第自曼谷回航

今午可抵港泊A三號浮泡當晚同美

華盛頓四月八日到埠十日赴越泰

【本報訊】怡和公司代理美國貨輪丹第號（M．M．DANT）自西貢、曼谷回航，今（廿五）日午間可能到達香港。該輪在港……放從中環海面A字三號浮泡，落載後……如時間趕及，擬定當晚離港，航返三藩市。

另該輪姊妹船華盛頓號貨輪（WASHINGTON）則由美國載運貨物前來香港，計程將於四月八日可抵達本埠。該輪在港停留兩日，起落貨件後，擬定四月十日離港啟程前往西貢及曼谷。

國際遊覽社歡宴春季遊日團出發

昨日首途四月五日返港

本港國際遊覽社發表消息稱：該社向有……「旅遊之家」稱譽，每年春季均有櫻花遊……日團之設，本年度……

泛美公司副主席森美利約前訪港

【本報訊】泛美航空公司副主席森美利約……

今日出入口輪船預告……

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
海興	貨船	HAIHING	曼谷	廿六	多利順
第二真盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO.2	日本	廿六	太平
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	非洲	廿六	捷成
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿六	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	廿六	捷成
曜星	貨船	STAR ALDBARAN	非洲星洲	廿六	福來
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	廿六	總統
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	日本	廿七	巴拉多
士打馬力加	貨船	STR. MALAKKA	上海	廿七	渣華
葛蘭那高	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿七	怡和
葛蘭威利	貨船	GRANVILLE	南美南非	廿七	多利順
邊連利士	貨船	BENRINNES	歐洲	廿七	邊行
史藍密	貨船	SLAMAT	歐洲	廿七	渣華
夏利睦	貨船	HERMOD	斗湖	廿七	多利順
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿七	銀行
越南	客船	VIEINAM	日本	廿七	法郵
香港怡美利	貨船	ROSSEVERETT	非洲星洲	廿七	福來
堅蘭娜	貨船	CANNANORE	歐洲	廿八	濠行
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿八	捷成
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿八	太古
富寧	貨船	FUNING	曼谷	廿八	太古
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	廿八	總統
西鱗士	貨船	CYCLOPS	日本	廿八	太古
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	廿八	大阪
皇后威利	貨船	QUEENVILLE	美國	廿八	多利順
東部	貨船	EASTERN MUSE	非洲星洲	廿八	怡和
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿八	天祥
聖多斯丸	貨船	SANTOS MARU	新加坡	廿八	大阪

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
邊加路	貨船	BENGLOE	歐洲	廿六	邊行
東星	貨船	EASTERN STAR	上海	廿六	怡和
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿六	日郵
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	台灣日本	廿六	和捷
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	廿六	鐵行
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	廿六	日郵
大南興丸	貨船	DAINANOH MARU	亞洲非洲	廿六	大阪
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿六	多利順
海利	貨船	HAILEE	曼谷	廿六	多利順
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	越星非歐美	廿七	總統
海興	貨船	HAIHING	日本	廿七	多利順
第二真盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO.2	曼谷	廿七	太平
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	廿七	捷成
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿七	捷成
恒生	貨船	HANGSANG	斗湖	廿七	怡和
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿七	福來
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	曼谷	廿八	巴拉多
葛蘭威利	貨船	GRANVILLE	日本	廿八	多利順
邊連利士	貨船	BENRINNES	歐洲	廿八	邊行
史藍密	貨船	SLAMAT	日本	廿八	渣華
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	廿八	多利順
聖多斯丸	貨船	SANTOS MARU	日本	廿八	大阪
越南	貨船	VIETNAM	西貢馬賽	廿八	法郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿八	總統
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	新加坡	廿八	大阪
香港怡美利	貨船	ROSSEVERETT	沖繩釜山日本	廿八	福來
士打馬力加	貨船	STR. MALAKKA	非洲	廿九	渣華
成都	貨船	CHENGTU	關島	廿九	太古
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿九	渣華

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
丹第（貨）	M. M. DANT	曼谷	怡和	A三	中午
飛雲（貨）	FLYING CLOUD	美歐非洲	和捷	A四	上午
大南興丸（貨）	DAINANOH MARU	日本	大阪	B十五	下午四時
多蘭德（貨）	TURANDOT	美國	多利順	A卅四	上午
海利（貨）	HAILEE	日本	多利順	B六	上午十一時
寶來丸（貨）	HORAI MARU	新加坡	日郵	A二	下午八時
島原丸（貨）	SHIMABARA MARU	日本	日郵	B七	下午五時

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
乾山丸（貨）	INUISAN MARU	亞洲非洲	香港東方	A廿二	下午
丹第（貨）	M. M. DANT	美國	怡和	A三	中夜
摩西來（貨）	MERSEY LLOYD	歐洲	渣華	A十	下午

今日來往班機

到港班機（星期三）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十一時五分
英航	東京	下午三時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時廿分
英航	三藩市東京	下午十時三刻
國泰	星馬泰	下午五時五分
國泰	東京台北	下午七時一刻
國泰	印度曼谷金邊	下午十時二十五分
國泰	馬尼剌	下午十一時五分
德航	東京	下午三時卅五分
法航	巴黎印度泰越	下午四時四十分
民航	曼谷	下午一時卅五分
義航	羅馬印度曼谷	下午四時卅五分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
日航	東京	下午一時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時四十分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
印航	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
印尼	耶加達星泰	下午二時卅五分

離港班

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午五時一刻
泛美	越泰印度倫敦	深夜十二時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午五時
英航	東京	下午六時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午六時
國泰	曼谷星洲	下午八時
民航	台北東京漢城	下午二時四十分
德航	曼谷印度西德	下午四時卅分
法航	東京	下午五時五十分
義航	東京	下午五時廿分
日航	泰星印尼	下午二時四十分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌美國	下午二時
印航	東京	下午七時
馬航	吉隆坡星洲	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印尼	東京	下午三時廿分

截信時間

四川快輪

每逢星期一由香港開赴基隆，星期四由基隆開……星期三到香港……

客貨接洽處：太古輪船公司 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

M.M. 客郵新型「越南」（"VIETNAM"）（時速廿一海哩）

三月廿八日下午開行……

法國郵船公司

路環號水翼船

每日班期時間

香港往澳門	澳門返香港
上午：九時十五分	上午：七時三十分
中午：十二時四十五分	上午：十一時正
下午：五時十五分	下午：三時三十分

票價：

香港往澳門：每逢公眾假期，星期六及星期日，每客票價貳拾元正。其餘班期，五折收費，每客票價壹拾元正。

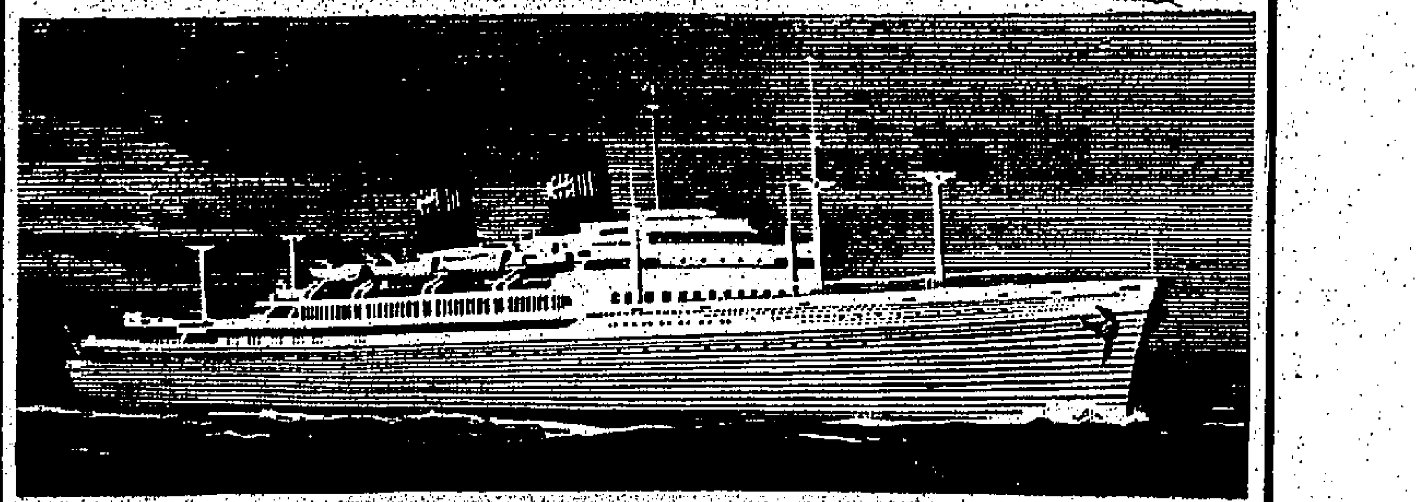
澳門返香港：每逢公眾假期，星期日及星期一下午七時卅分及十一時正班期，每客票價貳拾元正，其餘班期，五折收費，每客票價壹拾元正。

售票處：信德船務有限公司

香港：中環新填地港澳碼頭　電話：452378．437715

澳門：海傍新街一六一號地下　電話：3586

克利夫蘭總統號輪船 四月十四日開往舊金山



途經神戶橫濱及檀香山

舒適經濟客位 尚有餘額

票價最低廉－由美金 341 元起（約港幣1945元）

行李額最多－免費行李 350 磅另隨身手提箱兩件

旅途最舒適－船上及沿途有諳華語職員妥為照料

享受最豪華－中西精美餐膳均有供應船上並設各種高尚娛樂如甲板遊戲遊戲比賽麻雀紙牌電影音樂會及跳舞會等

下列最近船期亦尚有餘位

威爾遜總統號　President WILSON……　五月十一日開

克利夫蘭總統號　President CLEVELAND……　五月廿九日開

AMERICAN PRESIDENT LINES

橫渡太平洋　環航全世界

美國總統輪船公司　干諾道中七號・電話：二八一七二

圖片說明．台金庫乒乓隊，昨日訪問元朗，兩隊雙方在賽前合影。

法國隊倘訪港成功 足總擬安排三角賽 與馬杜里拉隊對抗

【本報訊】足總埠際小組，昨下午六時，在該會會議室召開會議，通過以三千磅包戲，邀請法國一流職業勁旅來港作兩場，同時決定出本月卅日舉行之港澳埠際賽香港代表陣容。

出席會議者有：李文傑（主席）、莫慶、鄧炳全、梁仲賢。

席間，李文傑報告稱：日前法國駐港領事，曾致函足總會長羅理基，謂下月廿六至廿八日間，將有一支法國球隊過港，欲乘便在港作兩場比賽。後羅理基會長，將此一問題交由彼處理。當欲與該領事接洽時，即表示本港願以三千磅包賬，邀請該隊來港，在港踢兩場，並聲明希望能有著名之球隊來港，如應斯隊等。當然，隊中要包括有著名之球星在內。

該領事現已返國，待其返港才能作最後決定。李文傑又謂，以彼個人之意見，如果法國足球隊能在下月杪訪港，則彼將會安排一出在香港球壇中史無前例的三角足球賽，因爲同一個期間內，巴西勁旅馬杜里拉隊訪港之機會極高，要是巴西隊能在四月杪抵港，彼便安排馬杜里拉隊，與法國職業隊在港作賽。

至於本年的港澳埠際賽，已定卅日下午五時，在花墟球場展開，門券一律售二元四角。賽後，足總在尖沙咀金冠酒……

……三十日午間十二時十五分，乘水翼船抵港，下榻於高華酒店，翌日離港。有關迎戰澳隊的香港代表隊陣容選出如後：

領隊：必得利，隊長：張永消，教練：黎兆榮，隊醫：梁仲偉。

馮紀珽 梁偉雄 張永消 張耀國 廖錦明 劉志霖 路德興 富利士 盧德權 梁建中 邱彭年

後備：衛佛儉、陳炳光、陳燦林、鍾[illegible]、李國強、伊云士、郭榮。

因適逢港督離港 銀牌南巴大戰 改在二日舉行

【本報訊】南巴銀牌第二次再戰，現改在四月二日，在大球場舉行。

本來在銀牌準決賽攪珠時，原已決定，南巴如賽和，須在四月一日重賽。可是，足總昨後到督方通知，謂四月一日，港督柏立基爵士於下午離港，因此不少警員，須調到中環維持秩序，故此將南巴大戰，改期上演。

足總秘書黃耀虹，昨與足總負責人通話後，認爲這場波可能爆場之際，既然有如此問題，乃決定改遲一天，即在四月二日，仍在政府大球場上演。

黃秘書又表示：足總今午召開修章小組會議，明日同時召開三個會議，其一爲梁急小組會議，傳訊元朗李德桐，第二個會議，是聯賽管委會議，第三個會議，則爲大球場小組會議。

卅日及卅一日 公開角售門票

【另訊】南華與九巴下月二日銀牌重賽的三元五角、三元，及二元四角等各種門券，定明後兩天配售給足總會、執委、球証等有關人士，並定卅及卅一日上午十時，至下午一時半，下午二時半至六時，在跑馬地體育路公開預售。

因南巴重賽初時排……門票必然十分搶手了。

新界民政署足球杯賽 元朗獲冠軍

新界民政署舉辦足球杯賽，歷時三個月，已全部賽完，元朗理民府保持長勝，榮獲冠軍。該隊名單如下：

領隊：鍾逸傑，管理兼隊長：譚振强。

李寶東 陳煌 有 陳冠貴 吳國忠 鍾振强 度士 劉華 鍾逸傑 李炳坤 陳劍 劉哲衡 郭楠華

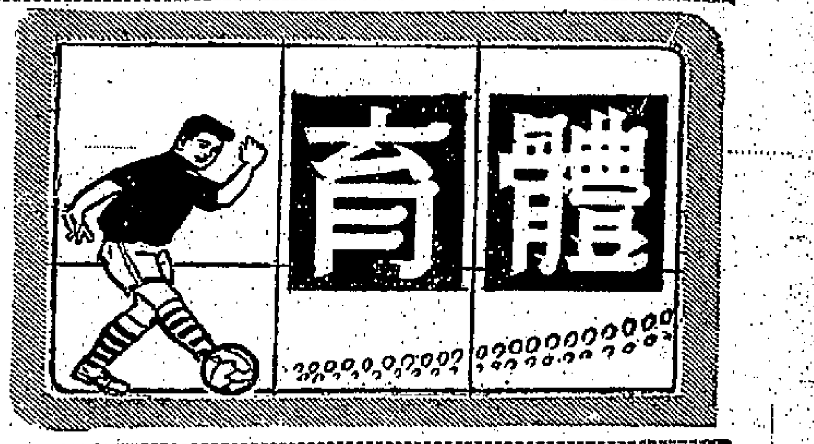
傑志變陣戰光華 袁權韜掛帥 陳炎新右翼

【本報訊】已獲得銀牌足球決賽權的傑志，本週日在聯賽與光華……因爲張子慧在傑元……大戰中被罰出場（足……

台金庫男女乒乓隊 征元朗全勝 客軍今往珠海表演

【本報訊】中華民國台省合作金庫男女子乒乓隊，昨應元朗區體育會之約，赴元朗作賽，結果男女子全勝而歸，演出過程激烈。

賽前由會方招待遊新界，元朗派出梁榮、鄭科、朱亨在流浮山招待，午餐後到元朗，拜訪區體育會副主席，姚與東信託商業銀行行長陳永東，由副主席即赴體育會……



公開草地網球比賽 吳文祥勝孫必勝 獲男單打決賽權 葉觀雄梁謙紹今作準決賽

【本報訊】草地網球錦標賽，吳文祥昨日以三比零擊敗孫必勝，獲得男子單打決賽權，三盤的比數是六比〇，七比五，和六比三。今日繼續舉行男子單打準決賽，下午五時一刻，在中區木球會，由葉觀雄與梁謙紹爭奪決賽權，獲勝一方將與吳文祥決冠軍。

吳文祥與孫必勝之戰，雖然時有精采鏡頭打出，但距離觀衆所期望尚遠，爭持亦未見劇烈，故演出僅屬平平而已。吳文祥自始至終均佔上風，局勢完全被他控制，故能在七十一分鐘內，連克三城，直搗黃龍。

吳文祥深受葉觀雄的薰陶，演出十分穩健，頭腦冷靜異常，且善用頭腦，擊球落點刁鑽，使對方疲於奔跑而猝不及防。……

本週足球秩序 乙組今有三場

圖片說明．公開草地網球賽，男子單打，吳文祥獲得決賽權，圖爲吳文祥上網殺球的鏡頭。

馬圈動態與晨操述評 陳士高出策好趣

閒樂駿

本週末是賽馬佳期，各駒忙於積極備戰，昨……

湛汝舫初試衆勝

唐宏洲出策神箭

衛林士初試唐璜

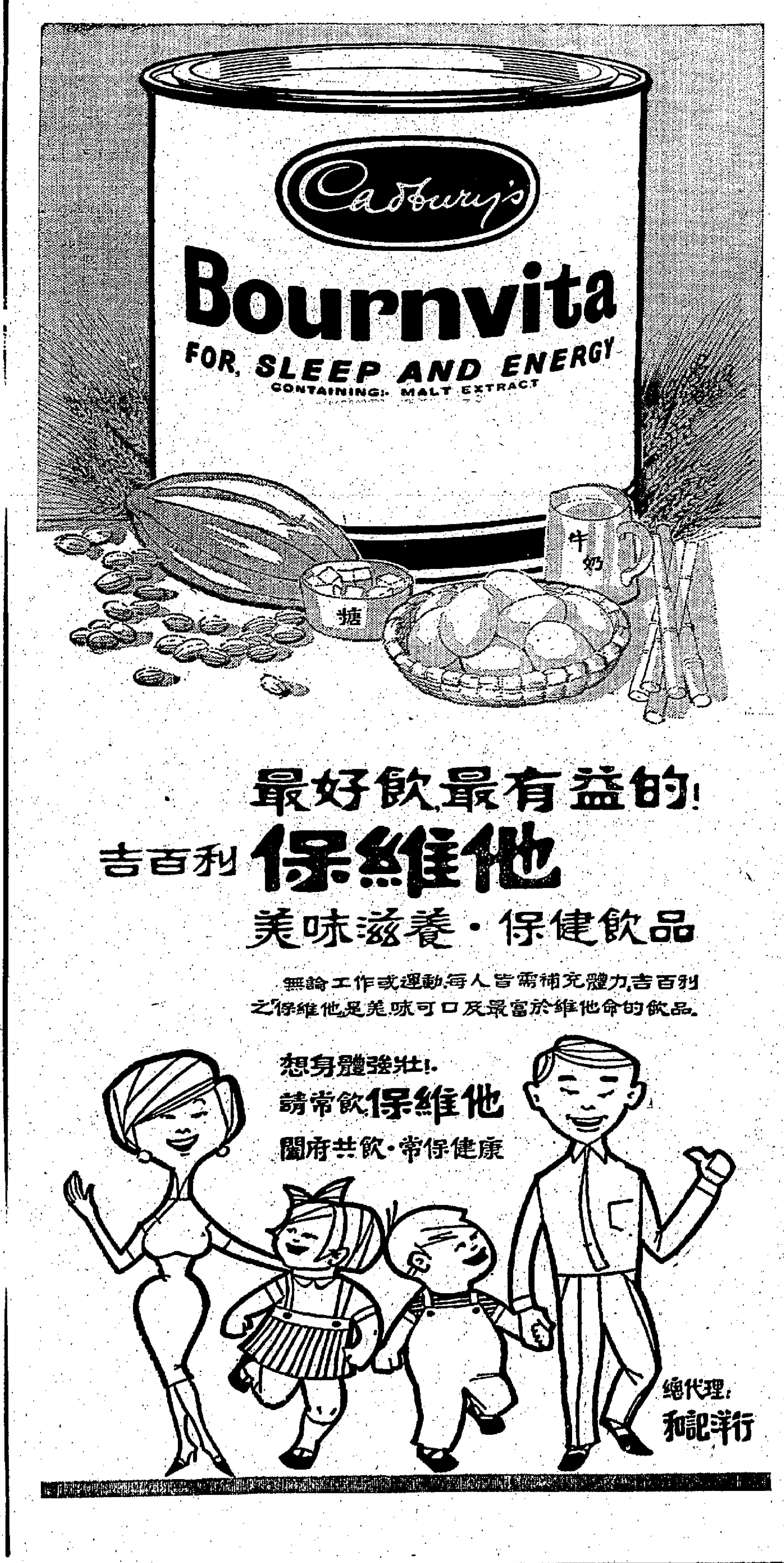
得勝多操有進步

駱駝活潑馬身輕

好好運腳法清秀

首天三組第四班馬賽前蠡測

晨操狀態最佳馬匹



塑膠花業旺季提早 部份接至八月訂單

目下多屬四時花少數是聖誕花 因加強生產設備機器廠生意好

【本報訊】港製塑膠花，因種類日繁，且越來越逼真，符合「價廉物美」的原則，所以能暢銷海外各地，成爲本港三大行業之一。最近兩月來，美國及英歐各地，均有大批訂單寄到，一部份大廠家且已接到今年七、八月份訂單。

據說：目下原是塑膠花的淡月，到了五、六月間，聖誕花訂單才大量寄到，但今年市情，則提早暢旺，所接入的訂單，大部份屬四時花，少數屬聖誕花，除聖誕節部份可較遲付出外，其餘則陸續趕製付船，以避免搶期之增加。

一般預料，若美國綫六月，日本提高運費一案能收回成命，或暫緩實行，則今年港製塑膠花出口，勢必比去年爲多。預料再過兩月，聖誕花訂單，將可湧到。

由於塑膠花外銷活躍，而塑膠玩具及塑膠日用品訂單又多，所以各花廠、玩具廠及塑膠日用品廠都積極加強生產力量，紛紛添置新式機器，藉以節省人力，減輕成本。

據記者調查所得，以上廠家所添置的機器，以製造塑膠花及塑膠玩具的中小型電動機爲最多，塑膠日用品廠則因其製品趨向於巨型器皿方面發展，故所添置的機器，也以全自動巨型機爲多，而這些機器，有百分之八十以上是就地向本港機器廠訂購。因此，鑄明、福臨兩大機器廠，業務異常蓬勃，已接至本年八、九月份訂單。（日）

美股市走勢平均指數

【紐約二十三日美聯社電】道瓊斯公司今日公佈股票二十三日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	八一四・五三	八一七・七二	八〇九・九三	八一三・六〇	跌一・二三
二十種鐵路股	一九二・〇八	一九三・六〇	一九一・三四	一九一・八八	跌一・五九
十五種公用事業股	一三八・三八	一三九・〇三	一三七・四五	一三八・二六	跌〇・一七
六十五種股票	二八三・四七	二八四・五四	二八一・六八	二八二・八一	跌〇・八九

日股不脫頹勢 昨再跌一點子

【本報訊】據平洋太平證券公司昨（二十四）日報告稱：星期一東京股票市場大幅度的下跌，形勢不脫頹勢之勢，平均指數再跌一點，僅爲二．四億美元，一七一年………

日本的無形貿易收支赤字增加，而創出紀錄水平。其中除了關當局分析，影響上平洋證券公司昨（二十一）日報告稱：星期一東京股票市場大……

（一）日政府及日銀當局雖採高銀行利率，以及進口貿易相保率之提高，以企宿改善國際收支，據統計影響最近來輸入貿易之增勢，乃由食料品等可生產方面並無直接關係之物資等，根據通關數字：九六二年食品類進口佔全進口額之十三點一巴仙，但是一九六三年間則上升至十六……

午上午，市情仍呆，市場人士因乏有利刺激因素而持觀望態度多，無法推動市勢。另一方面清帳條件拋售又見，市勢呈混雜進展，臨收市時有部份熱門股回板，惟仍無力推動，上午收市指數再跌三點六七。

下午市況波動甚頻，築成不振之股勢，作一方面雖受回升，但是証券商及共同基金亦作另一方面吸進以支持市勢，不致於跌破，二線水平，石油、非鐵金屬類股、化纖、食品、窯業等，收市價平均指數三點四四，跌千點，成交五千五百萬股。

第二市場市情仍不振，指數一五六點一六，跌〇點一七，成交二百萬股。

日本無形貿易收支赤字增加

據日本大阪屋証券株式會社香港經理太平洋証券公司資料室報導：（一九六三年間日本無形貿易收支赤字達美元、五〇〇萬美元，創立紀錄水平。根據統計：日本的無形貿易收支赤字，自一九六〇年來漸形增多，而於去年間的赤字竟達三六、五〇〇萬美元，比之上一年赤字二〇、四〇〇萬水……

股市一蹶不振 滙豐下挫二元

【本報訊】承前市頹勢，昨日股票市況繼續向淡，成交總值一百二十三萬元，行情普遍下跌。計：滙豐銀行挫二元，聯合企業挫一角，萬國企業挫二角，遠東挫六角，黃埔船塢挫一・二五元，均益倉挫一角，置託挫一仙，九龍巴士挫五角，香港電燈挫二角，煤氣挫一角，怡和挫二角，青州英坭（除各項）挫五角，（股權）挫四角，牛奶挫二角半，城市酒店挫一角，堪富利士挫一角，香港啤酒挫一元，先施挫二角。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三四六・〇〇	三四六・〇〇	三四六・〇〇	一六〇
置地公司（除各項）	六三・五〇	六三・五〇	六三・五〇	二、二〇〇
電話公司	三一・二五	三一・二五	三一・二五	一、六六二
（新）	三〇・二五	三〇・二五	三〇・二五	六二三
青州英坭（除各項）	五三・五〇	五三・五〇	五三・五〇	一、〇〇〇
（股權）	二八・〇〇	二八・五〇	二八・一〇	二、八五六
香港電燈（除各項）	二四・五〇	二四・六〇	二四・五〇	三、六〇〇
九龍巴士	五六・五〇	五七・〇〇	五六・五〇	三〇〇
九龍電燈	二八・九〇	二八・九〇	二八・七〇	二、八〇〇
會德豐	一五・三〇	一五・三〇	一五・三〇	七、五〇〇
連卡佛	二四・一〇	二四・一〇	二四・一〇	一、〇〇〇
均益倉	二三・一〇	二三・一〇	二三・一〇	一、五〇〇
置託	一・九四	一・九六	一・九四	三、〇〇〇
煤氣	一四・四〇	一四・五〇	一四・四〇	一、二二〇
牛奶	三七・七五	三八・〇〇	三七・七五	三、九〇〇
怡和	一〇・五〇	一〇・五〇	一〇・五〇	七〇〇
香港啤酒	五五・五〇	五六・〇〇	五五・五〇	四〇〇
太平	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇	二、六〇〇
聯合企業	七・九〇	七・九〇	七・九〇	二、〇〇〇
電車	三六・五〇	三六・五〇	三六・五〇	九〇〇
城市酒店	六・九〇	六・九〇	六・九〇	三四五
堪富利士	二四・四〇	二四・四〇	二四・四〇	五〇〇
（股權）	三・五〇	三・五〇	三・五〇	八二五
先施	一五・八〇	一五・八〇	一五・八〇	一、〇〇〇
大新	五・九〇	五・九〇	五・九〇	三〇〇
萬國企業	一五・二〇	一五・二〇	一五・〇〇	五、一〇〇
遠東	一八・〇〇	一八・〇〇	一八・〇〇	七五〇
黃埔船塢	三九・〇〇	三九・〇〇	三九・〇〇	二〇〇
油蔴地小輪	一〇八・〇〇	一〇八・〇〇	一〇八・〇〇	五〇
隆豐	二・六七	二・七〇	二・六七	一五、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

美股暢成市閃縮 航空及石油報昇 鐵路及化學股却下跌

【紐約二十三日美聯社電】星期一日股市起落互見。成交股票一千三百五十三種，其中五百七十八種下跌，五百二十四種上升，二百五十一種不變。

收盤頗呈閃縮，交投尚暢。

開市之初，股價即繼前市之跌勢而報高，其後局部稍有起色，形成閃縮之勢，持續至於收市。成交總數爲四百九十四萬股（上週五爲五百零二萬股），較股起跌幅度都在數角平之譜。

杜鈀斯卅種工業股平均指數因其中若干高價股下跌，遂跌了一點三三，成八一三點六〇。

有關股市之商業消息仍佳，這包括：上週美國鋼鐵產量較前週增加百分之二。

標準及波亞士五百種股平均指數只上升點〇三，成七十八點九三。又該類四百二十五種工業股平均指數亦只上升點〇三，成八三點八四。

在十五種最暢股中，有十一種上升，只三種下跌，土司碧架汽車股一種不變。

忠海谷工業股又最暢，升三角七仙半，成三元二角二仙半，成交三十一萬千二百股。佳士拿汽車股次暢，升二角半，成四十五元八角七仙半，成交十萬零四百股。德薩斯海硫磺股第三，升一元五角，成二十五元三角七仙半，成交八萬零四百股。大陸航空股第四，升一元一角二仙半，成二十五元五角。斯羅士股第五，升一元六角二仙半，成九十元一角二仙半。

其他暢升之股包括：無綫電公司股升二角半，泛美世界航空股升四元，白蘭尼夫航空股升八角七仙半，聯合航空股升一元，聯邦工業股升七角半，密路堅工業股升五角。此外，暢跌之股有：福特汽車股跌一元一角二仙半，通用汽車股跌二角半，賓夕法尼亞鐵路股跌八角七仙半。另：波拉諾光學股升勢較大，爲七元二角半，萬國商業機器股亦升五元五角。

美電上落微 金價再報跌 新金多到外銷無力

【本報訊】倫敦金價二五〇司令七便士二五，電紗差價〇・二二五，貨交收。

報二五〇司令七便士二五・通天單按五四八・五（跌），去點二五，歐洲金價報・七三五，加單按五息五角，上牌現貨交三五・〇五五——三・三〇五。

五・〇七五（升）。日元期貨早市按一收五百萬元（日元），午市尾盤按一四八。

倫敦及紐約証券均報二・七八八五，前二五（小），及五・四二六五。

價報乙式，後價報縮（前價二・七九〇〇），現貨鎊及轉讓鎊報乙式。

美電成五・七四一七，平息，上牌無現，上牌現貨交收一千。

期貨仍續按一・四四九，二五，平息。

K金頭盤二四九・六二五，隨跌二四九・二五，午市尾盤二七三六二五（大），日元現貨成一四八・五（跌），現宋成一・四六五。

外按盤係們頂揣息，五萬二千美元，有人要高至七元半（在場收高價現鈔，轉向街外低價賣出，傳有人每百兩計），六家金號吃進飽和，迄無外銷新途徑，新貨湧而至（指中東貨），俗語說：「金價不易回升，乃係「形勢比人還強」」。

期鈔頭盤五・七二八七五，隨挫五・七二七五，午市尾盤五・二八七五，去息五角（前市是加大息二）。

金邊油蓮子 價高市疏成

昨外滙銀行召開全體會議，據傳對外滙銀行提出的建議，在表面上，港中外銀行會議，擬劃一存放款利率，其辦法約分七項，本文限於篇幅，未及詳爲臚列，前天各非外滙銀行，已商有對策。

按：劃一利率消息，早見廿日本文報導。（恆）

【本報訊】雜貨市，各途腐竹近日均有新貨運到充塲，在供過於求之情形下，銷流固慢，且價位亦趨下遊，現時之港產元朗靚腐竹每担祇拆一百八十五元或一百八十元，梧州枝竹拆一百一十元，深圳枝竹拆一百五十元，廣西枝竹及石岐沙竹均同成一百卅元，江門沙竹拆一百廿元。

金邊油蓮子買家多嫌價高，蓋凍房存貨每担高拆二百一十元，由於價大難銷，市道已不如前時之堅勁，且買家心理亦見勸塲，市上成交甚疏。

白蓮子市況尚能持穩，江西白蓮有少批拆出，每担拆成四百九十元，防城白蓮子拆一百九十元。其他如湘蓮子一級貨按佳三百廿元，二級貨二百八十五元，開邊胡蓮子拆九十元，各貨去銷仍欠行流。

當前之白果市況，仍以佛手果比較疏爽，查泰興白果每担仍高拆一百卅五元，至……

洋紙市勢堅穩 傳歐又增價脚

【本報訊】近因工業製品輸出漸多，所需各種工業用紙隨之而增，所以本港洋紙市頗暢，各種紙價多隨籌產區而微升。惟據星洲方面傳來消息：歐洲航綫的洋紙運費，由下月起提高十五巴仙，折合每噸洋紙的運費起一鎊十先令。因此，今後歐洲洋紙的輸來遠東的成本，將稍爲增重，歐洲洋紙，例如雪紙及板紙等，由於訂價比較高，銷路已逐漸被他國產品取代，入口數量不斷減少，在載費起價後，其銷途將難免更受影響。（日）

國際行情穩 港糖市冷靜

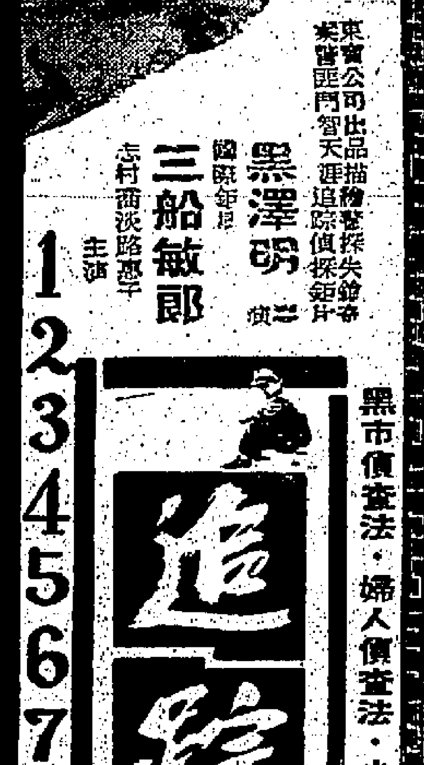
【本報訊】砂糖市殊爲沉寂，各貨交投均呈稀疏，惟價位則能保穩，國際行情亦無變化，昨日倫敦市塲之原糖現貨每噸報價仍爲七十三英鎊，期貨亦企佳六十三英鎊十三元。

紐約市塲之價位不動，紐約市塲之原糖現貨每百磅扎報七・二五美元（平）。

此間市塲之貿易術形甚靜，行上爾出買賣兩兩，台灣特砂暇包照貨依然按穩，每担估六十八元，台灣幼砂拆七十三元，大陸棉花粗砂轉手沽六十三元，廣東中粗砂沽七十二元，東非幼砂沽六十一元五角，東德花包幼砂沽六十二元，南非幼砂沽七十二元，捷克粗砂按六十一元，北越幼砂花包貨沽五十九元五角，波蘭中粗砂六十元，泰國中粗砂六十一元，菲律賓赤砂五十八元五角。

西貢珠生仁，開現共二百多包，由於時值淡銷，貨方亦願減價就市，初時每担曾以七十九元之成價沽過少許，嗣按沽七十八元，亦欠行流，現貨方且削低至七十七元及七十六元五角求沽，買家之嗜慾仍然欠濃。基此影響，市上之泰國當嵌珠生仁雖按沽七十六元及七十五元，惟珠生仁市疲價軟，街客亦少吸入。查去週末運抵本港之……元亦偏……（金）

一九六四年流行最新名貴衣料！
吐桃 TOOTAL
織品陳列週 三月廿三日至廿九日
世界著名吐桃織品現在上列期內舉行陳列週，將今年最新吐桃衣料盡量介紹各界人士採用。
出品種類繁多，花式新穎，趨時顏色嬌艷，高雅實地厚薄俱備，任從尊意選擇，請勿失良機！
吐桃織品陳列週現在下列各大商號舉行：
★ 美羅有限公司 大道中亞細亞行
★ 瑞興百貨公司 德輔道中瑞興大厦
★ 永安公司 德輔道中
★ 皇冠百貨公司 大道中中建大厦
★ 眉蘭彌絲綢行 九龍堪富利士道十號
★ 加佳亜厘有限公司 大道中華人行
★ 伊華公司 大道中一二八號
歡迎參觀！
請特別留意選用：吐桃嗹·吐桃布 TOOTAL LINEN · 金美特 CAMITA
素愛蓮 SOOLIN · 吐綸葉 TARANTULLE · 紗羅綺 ROBIA VOILE · 絲德寶 BROCATIS
世界各地聰明人士皆選用吐桃出品。
吐桃衣料品質最優美……保証絕對滿意。

麗都·大華
明晚十一點半 麗都·大華·本年度第二次特別優先場献映
東寶公司出品 黑澤明 導演 三船敏郎 主演
追踪記
黑市債查法·婦人債查法·少女債查法·警察債查法

1 2 3 4 5 6 7 七粒鎗弾
TOSHIRO MIFUNE KUROSAWA'S STRAY DOG
失鎗奇案 一对一追踪 千有一追踪 萬有一追踪 租鎗奇案

百樂門·東方·麗斯·快樂
最後今天 碧姬巴鐸 戀愛至上 片上中文
今天特別選映 七俠蕩寇誌
今天四塲献映 鐵血將軍 片上中文字幕
最後今明兩天 紅樓琴斷 片上中文
今早十一點半 百戰忠魂

京華·樂都·黃金
今天献映 請早定座
復活節最佳電影

李麗華 張仲文 關山 高寶樹
一毛錢 THE COIN
李翰祥 監製
好戲 難得
SHAW SCOPE

娛樂

任性女郎純正動人

「任性女郎」原名「飛女」「BEAT GIRL」，是一部描寫飛仔飛女的荒唐行徑與胡帝胡天的內幕與眞相，配合一個婉轉動人的故事。劇旨非常純正，注意現社會教育的爲人父母一輩，必須一看，因爲本劇有發人深省的教材，是值得任何一對父母參攷和警惕的。

劇中有各種形形式式的飛仔飛女，這一些青年男女的造型，可能每天每一時刻都在你我的身旁出現。或者你們的子女，或者你們的親友也不一定。劇中的描寫，不但刻劃入微，而且感人心肺，不但令你感到親切，感到同情，而且更會感到有切身之痛相猶接相關，我相信再也不會有一部影片會令你看來好像熟口熟面，一切能够令你發出一種自然的共鳴，不期然而然的有一種親切感如本片一樣的。由此，可以想見本片劇力的偉大。

對于每一個青年男女來說，這是一部你們任何人都應該一看的影片，劇中人許多可能是你們間的朋友，或者是你們的兄弟姊妹，更或者可能是你自己都說不定。你可以不看任何其他影片，但這部片却能令你感動，引起你內心的共鳴，和引起你會心的歡欣。我自己是過來人，我知道青年男女心理，因此我更知道每一個青年都會喜愛它。

每一個青年男女都喜歡音樂，你或妳很可能都會拜倒於白潘或貓王的動人歌喉。在本片中有一位英國著名歌王「亞當・費夫」，他是英國的準白潘，在本片中唱出五支動人名曲：MADE YOU, I DID WHAT YOU TOLD ME, BEAT GIRL, THE STRIPPER 和 IT'S LEGAL，這五支歌如何動人，我雖形容不出，但我相信你一聽之下，便立刻會陶醉在他那充滿了磁性的歌聲之下。

在香港，現在正盛行着在年輕人中的五人合唱或六人合唱組織，配合了幾件簡易的樂器之類，三五七個人便可成爲一個合唱團，在任何派對，宴會或學校團體間助興演出，風行一時，而可能你或你的朋友們之間亦有這種組織。在這片中，大製片家「番治」特別介紹一個英國最有名的「約・巴里」七人合唱團。在本港院的映發電說上亦數次有這一合唱團出現，在本片中演出幾齣他們七人團的家傳戶知名歌，令人聽出耳油，不僱替你加我，亦會感到歡樂喉亮，歌喉可愛：這是本片特有的優點之一。

在本片中飾演十六芳齡少女「珍妮花」小姐的，是一位初上銀頭的金髮女郎「姬蓮・希爾絲」，她本人也恰是十六歲，但演技非常老練，純熟到家，聰攢伶俐可愛，看本片單看她的演技也已值回票價，難怪名製片家番治先生特別爲她揀選了這麼一個動人的故事來給她主演，「姬蓮」女士拍完本片之後，立刻爲哥倫比亞公司聘去好萊塢拍片，任何人一看見她便會喜歡她，如果不信，看完本片你便會明白了。（羅密歐）

一毛錢 此恨綿綿

「一毛錢」是一部風格頗高的影片，不落俗套，與一般陳陳相因的製作不同。香港製片業有這種出品，是值得鼓勵和興奮的。

以上一段話，是一羣銀色記者及電影專欄作家看過「一毛錢」試映之後，共間的意見。往時看試片，很少有共同一致的意見，不是評這評那，便是彈人彈冰。但今次大家對於「一毛錢」的製作水準提高，導演手法超脫，而演技湛深，都給予極高的評價。一般認爲，「一毛錢」這部片，可與西方出品「魂歸離恨天」、「金玉盟」、「魂斷藍橋」等片媲美。人們作出這種比喻，雖然不一定是對，但有根據而云然，則是可以理解的。

故事說一個醫科學生（富家子）（關山飾）與一名舞小姐（李麗華飾）戀愛，兩人心心相印，愛得純潔和深切。但醫科學生的父親及醫院院長，對舞女有偏見，認爲舞女不會有眞愛情，她們愛的只是金錢。因此之故，這位院長從中作梗，暗中設計，使富家子新加坡家中來急電說其母病重，促其速回星洲。富家子與愛人舞娘商量，舞娘也認爲孝道重要，囑他早去早回。富家子回星之後，即被乃父禁錮，要他與舞女斷絕關係。舞女等候了數月，典當俱窮，才接到愛人的一封信，豈知內相，悲憤欲絕。她的傭人說爲因交通，愛人可能變了心，勸她不要死心眼兒的白等候，不如另行設法，可能的話就擇人而事。

原來早有一名紗廠總經理（楊志卿）偶在夜總會發現這舞娘與前妻樣子相似，因此向她追求，無奈她對醫科學生已情有獨鍾，故紗廠經理雖有錢有情，她的芳心亦不爲所動。

過了一年，在過年的時候，舞小姐窮得要命，紗廠經理一直對她未忘情。在一個偶然的機會裏，他遇到她，表示愛意，但她拒絕了。最後，他給她一封信。舞小姐回到家裡，打開信封，是一張空白支票，附有短函，叫她自已填上數目，作爲送給她過年的禮物。後來，她開玩笑的填上二十萬元，她以爲這是不會提到現款的，誰知她的女傭拿去兌現，竟把廿萬元現款提了回來。但舞小姐仍拒絕要這筆款，她打電話給紗廠總理叫他即刻來拿回這筆錢。經理來到了，正在談話的時候，醫科學生突乘機來港，直抵舞女家，看見了紗廠經理在舞女房中，桌面又堆着廿萬元紗票，再加以一毛錢的誤會，他以爲愛人已變心投入紗廠經理懷抱中，一腔悲憤，怨火高燒，舞女欲加以解釋，又遭制止。他一氣之下，奪門而出，走到街上，情感昏亂，在馬路中亂闖，結果被車輾傷，終於不治斃命了。

醫科學生被輾斃，其父急由星來港，經過調查，明白一切，隨同醫院院長親到舞娘之家，醫院院長由於他作梗破壞這宗婚事，他向舞女認錯及道歉，富家子之父表示死了他的獨子，應得到她作爲女兒，可稍慰缺憾於萬一，言下之意，仍把她爲媳婦，并以親生女兒看待她。在銀幕上，這是扣人心弦，催人熱淚的高潮戲。

李麗華死了愛人，萬念俱灰，穿着素服，獨坐在露台的帆布椅中，不言不語，陷入無限悲苦的絕望的境界，她像失去了知覺、麻木無情，女傭叫她盡情痛哭，把心中抑鬱慘痛哭出來，希望她哭後就會好過一些，李麗華好像聽不見，及至女傭告訴她醫院院長及「家翁」來了，她慢慢轉過頭來，聽到了這兩個老頑固認錯和道歉，她才悵然放聲大哭，急走到關山的靈堂之前，聲淚俱下的哭起來：這一幕結局戲，感染力之强，無以復加。觀衆底感的情緒跟着劇中人情緒的迸發，教人熱淚盈眶的女性觀衆，每個人都哭了！

將在東城戲院上映的任性女郎劇照。

「生死線」女主角芝露希和美，在片中喬裝優伶演出。

一毛錢的凱旋劇照

影劇新語

汀紫楓

先後去世的伶星

一代名丑半日安逝世後，據蓋棺定論者說，靜安假如一年前退休便不會如此收場，有人更以李海泉爲例，李海泉當年在影劇最活躍的時候，由於身體健康關係決定聽醫生勸告提前結束影劇生涯，息影家園過着安定的晚年生活，於是本來年老體弱的李海泉，由於保重身體，現在健康精神都比年前好得多了，現在過着優哉悠哉的晚年生活。雖然近來不斷有人力邀他復出，但年來養尊處優的李海泉對班影不感興趣了，私生活過得非常愉快。據那些人說，假如當日靜安也向李海泉看齊，起碼還可以多活幾年。正是人言人殊，當楓不敢亂下評語，然而由於「靜安」之死，使當楓想及戰後至今所先後逝世的粵語伶星來，現順手寫來，以博讀者一看，並簡單的報導有關這些伶星的事蹟。

二次大戰後第一個在香港逝世的影星是曹綺文，曹綺文是現在有「武俠片皇帝」之稱的曹達華之姊，當年友儕片場（華達前身）舵友卓之妻，曹綺文當時雖然號召力比不上當時的梁雪霏（梁雪霏戰前有悲劇聖手之稱，拍片之多比現在的紅伶有過之而無不及，最受歡迎的片有「風蕭按水」、「三娘汲水」、「周氏反嫁」、「武潘安」、「鍾無艷」、「打雀遇鬼」等，「打雀遇鬼」一片是和朱普泉合演，朱是當時名丑，香港淪日期間貧病交迫而死，梁雪霏也息影了），但也有相當號召力，曾和鄺山笑（山笑是當年的電影皇帝，拍片不計其數，戰後曾拍「風流女賊」、「二龍爭珠」、「海角紅樓」等片，一個時期曾作班政家，去年曾有意復出，據所知自從他年前和華麗絲結婚後，性情大變，最近對影劇事又不感興趣了）合演「紫霞杯」、「山東響馬」等，戰後曾拍「難測婦人心」等片，而當她正準備在電影圈大顯身手時，不幸紅顏薄命，抱病身亡。

接着先後逝世的有靚少鳳、沖天鳳、葉仁甫、劉桂康、伊秋水、馮應湘、周志誠、黃侶俠、羅覺先、盧雲卿、李綺年、薛覺非、歐小仙、歐陽儉、廖俠懷、桂名揚、上海妹、唐滌生、林坤山，而至半日安等。靚少鳳是早期享有盛譽的小武，一個時期在舞台非常得意，戰後由於年齡關係，沒有再登台，隱居於上環大道中一檔番攤字，不知是命運有關，還是年輕時生活影響，隱居後總是體弱多病，纏綿床第很久，雖然不斷請醫生診治，但結果仍是藥石無靈，逝世於香港，當時爲他執紼的有馬師曾、紅綫女、薛覺先等人。

沖天鳳也是早期的文武生，和現在有伶王之稱的新馬師曾是同門師兄弟，然而沖天鳳運氣比不上新馬師，戰後回港由於時局變遷，總是沒有多大發展機會，於是使到這位本有滿懷大志的老倌，一個時期總是向酒中求樂，結果在鬱鬱不得志之下，無疾而終。

倫敦・百老匯・國賓

五場放映時間　12點三　兩點半　五點正　七點四　九點四

三院是期加開十二點三特別場。本片長十二大本，映足兩小時，務請觀衆依時入座。

明天隆重獻映

文化界・藝術界一致推許本年度好戲！

秦劍　監製　編導

國藝影業公司出品　電懋影業公司發行

金國・明新・國美・新華・民聲・台聯・國際・實用・長樂・美術

任劍輝　白雪仙　梁醒波　靚次伯　半日安　鳳凰女　英麗梨　麥炳榮　劉月峯

明天盛大獻映

血掌印

大司天一拍片艷成下奇絕王公據案實偷

請聽播音

綠村台今午下正點放本片最精彩一場三日播電台劇後

惠刊本報廣告請撥電話二式一六零洽

永華

符箕灣巴士總站　衛星彩色求映梅巨

秦香蓮

李麗華　嚴俊　楊茲　鳳凰女　梁醒波　主演

明天換映　壯士千秋

今公餘綜合彈物怪

英京

今早場十一點　原庄梁天來

新馬仔・鄧碧雲

今五點半公餘場　劍陣屠龍

堅夫米雪七彩

今正場映　雪山飛狐

明早場映佳偶天成

明五點半傾國妖后

真光

今天盛大獻映

姚莉奇幻 壯新一目耳 文武藝俠 巨片

江歐陽莎莎・石堅・李月家溪

雪山飛狐

今公餘嚴俊康威張萊主演　學府風雲

明公餘：胡蝶太空人

東城

灣仔分域街十號電話七一三六九

今天四大場盛大獻映

蘭克公司發行香艷奇曲動人世紀書巨片

任性女郎

BEAT GIRL

放映時間 2:30 5:30 7:30 9:30

大衞・花拿（恩凡一生角）　露妮・雅當（英國飛女典型）　阿當・菲夫（飛女典型）　呂倫・喜露絲　聯合主演

揭露現代青年的荒唐行徑，暗示社會敗類的墮落。

片中流行曲五首由林比亞唱片公司發行銷過五百萬

日天在學校執卷正經對一本派舞步上赴狂亂瘋狂晚放蕩形骸

咖啡室，夜總會是酒吧，恰是女大飛飛派內用，飛男的地方場／片上中文・

利舞台　樂宮

今晚九時半優先隆重獻映

派拉蒙公司本年度王牌巨製

畢蘭加士打却德格拉斯亞娃嘉娜法德烈馬治愛門奧勃郎　五大天皇巨星領銜

・片上中文字幕、

青龍海

SEVEN DAYS IN MAY

大將擁兵陰謀迫宮將軍保駕力挽山河

四將推翻政府，秘密設陷地下密謀，擁立傀儡，限期七天之內，鄙視美國，不擇手段達目的，不休！

不加價 請早訂座票

故事能在一九七八年發生，也可在一九六九發生，可能在一九七八年在能，生可在能？

明天！

轟動全球名著／改編舉世矚目電影巨鉅／

鋼鐵陣容劇力萬鈞空前絕後！

皇后・麗聲・皇都

後天五場獻映

美高梅公司間諜緊張奇情大名片

保羅紐曼／愛瑪慕絲／艾娃嘉娜／雪維華寶孫

THE PRIZE

謀海

高萬卅六尺桅失足船底漩渦生死搶救險惡海上搶救

驚險萬狀／殺機四伏／勝過「奪魄驚魂」／

「驚魂記」作家精心傑作

即日開始定座

荔園

門券：大人六毫　小童三毫

星期一至星期五，上午十二時至下午六時，大人只收四毫，小童二毫

節目豐富

八大劇場

第六劇場……標準平劇

香港中國戲劇學院全體天才演員通力合演出

（一）全本王寶釧　（二）大戰賀天保

1四片場　劉萍、李士堯主演　絲線姻緣

2粵劇場　荔園粵劇團演出　雲蝶懷香記

3跳舞場　傾國傾城　自七時起　自落五場　潤魂蝕骨　千嬌百媚

4粵語片場　曾子棠、葉婆秋主演　步步驚魂

5歌唱話劇　（一）歌星主唱　（二）人生幾見月當頭

7平滬什劇　（一）上海滑稽　（二）北平相聲　（三）越劇：「酒金蓮」

8女子歌壇　羣芳會　一流歌星主唱　中西樂隊伴奏

萬牲園：異國猛獸　水陸奇畜

咖啡座：富麗堂皇　情調第一

溜冰場：寬敞爽滑　雪屐供租

敬告本報台灣讀者

本報每日由各航空公司運台分銷，派送時間之遲早，係按照班機抵達時間而定，並規定報差須於班機到台後之一個半小時內送到台北市各訂戶，此項送達時間，計爲：星期一十一時，星期二十二時五十分，星期三十時四十分，星期四十一時五十分，星期五十一時，星期六十時四十分，星期日十時四十分（上列時間係配合三月份班機抵達時間而定）。如逾上列時間，台北市讀者仍未收到本報，請撥「四七三八一」、「四七三八二」電話向本報台灣總經銷處查詢，俾督促報差報販依時派送。

工商日報謹啓

山川人物　生菜會羊城風景

大猷

名勝古蹟，或以山川形勝傳，或以人物品題傳，又或以地靈人傑相得益彰而傳，亦有假托寺觀廟宇，製造神話仙蹤，以吸引遊客，招徠香信，成時波及賽會，增加熱鬧氣氛，使名勝之區，更爲出色，如官窰西樵兩地之生菜會，即其例也。

廣州舊稱羊城，其風景區有八，計開：白雲晚望、景泰僧歸、蒲澗濂泉、海珠夕月、大通煙雨、波羅浴日、石門返照、金山古寺，是爲羊城八景，其茲所述之西樵與官窰，即八景中之石門返照及金山古寺之所地在也。

羊城西北，去荔枝灣可十里許，有石門村，殿東新語謂：「兩山對峙，形如石門，故名。」「西山上築觀音寺，下臨西華湖；東山下是石門村舍，相傳村內有貪泉井，飲之使人貪念頓生，晉廣東吳隱之爲廣州刺史，曾過此，酌而飲之，賦詩云：「古人云此水，一歃懷千金，試使夷齊飲，終當不易心！」入民國後，當地人士爲保存古蹟，乃築亭覆石，用誌其事，復建紅棉水榭於此，右山繞路，花木扶疏，光影波光，風景如畫，游人漸衆，好事者別築一瀏帶廟於東山之陽，又舉辦生菜會，分享官窰生菜會之熱鬧景光。

由西濠石門再西北行約十餘里，江心突出一小綱，山形宛若金字，枕閣玲瓏，顯現其間者，金山古寺在焉；羊城古紗墨識：「羅峯山，俗稱金山，山上有普陀寺，俗稱金山寺，隸南海縣屬，去羊城可廿里許，四面得水，水石奇古，景物清幽，山麓下臨清源，渡過彼岸，即見長堤兩旁，屋宇櫛比，是爲官窰，但潮退時，由官窰步行可達山門，無須喚渡矣。」寺有崇日妙高，中刻宋蘇子瞻笠屐石像，詩云：「羅峯山上普陀寺，古疑東坡又到來；前世得失今我是，依稀猶記妙高臺。」

向值昇平，粵人作春遊者，多以官窰西華兩地爲鵠的，生菜會期前後數日，珠江畫舫，空羣以赴，其盛況髣髴一幅清明上河圖也。

農曆正月廿五六兩日，官窰生菜會，例必如期舉行，僧道中人云：「二十五日爲觀音開金銀庫，二十六日爲白衣觀音送子，參拜者可添丁發財云。」屆期前赴官窰觀音廟進香者，肩摩踵接，夜，廟外曠野，席地而臥者，尤以求嗣之善男信女爲多，參拜畢，就廟旁喫素，素筵必有生菜，意在生育，故名之爲生菜會，廟內前頭有小池，探手池中，得螺者生男，得蜆者生女云，此則近於迷信矣。

向值昇平，粵人作春遊者，多以此兩地爲鵠的，生菜會期前後數日，珠江畫舫，空羣以赴，其盛況髣髴一幅清明上河圖也。

揮筆的露布

在亂世，我們不能揮戈，自當揮筆。我們的對頑敵作殊死戰，亦當[illegible]樣的爲了殺敵甚而反顧。

我是說，不怕人恨我，祇怕人罵我。那麼，我說吧！我寫吧！我的嘴巴用來說，我的筆用來寫，吾何畏彼哉！

雖非有「說難」，是對游說而言。游說者要取得對方的愷服，自是難事，但對立言者、輿論批評者而言，既不是爲了對某些人的取悅，也就無所謂「說難」。仁義所在，說可也！痛痛快快說可也。

當然，也有難，難在於不能痛痛快快地說。譬如在某種權力之下，在某種權力之下，失其言論的自由，所以難。可是，有了言論自由，也就無所謂難。在此時此地，有了言論自由，那就祇要有口有筆就行了，祇要把握正義與理就行了。

在亂世，我們不能揮戈，自當揮筆。須知揮戈上陣的，與頑敵作殊死戰，大則生命一擲，小則皆險負傷，爲了殺敵，義無反顧。那麼，揮筆者又何致於有所畏懼？我們一樣的對頑敵作殊死戰，亦當一樣的爲了殺敵，義無反顧。

寫評論文章會開罪人，有如戰場上的鬥士會爲敵人所嫉恨，如果怕開罪人，就不必寫評論文章，有如怕敵人嫉恨，就不必上戰場，乖乖地，投降可也，縮起頭學王八可也，但這是我們做人的哲學嗎？是我們亂世知識分子的天職嗎？

我們的筆，是休明的鼓吹，罪惡的誅伐。鼓吹，我們就得造成可畏的人言。現在說「人言可畏」，他們惕惕，不可終日，只是我們的鼓吹，自不得不所以不怕人言，是因為惡者之更強，那就不能不使首服輸。

休明的鼓吹，自不得所以不怕人言，罪惡的誅伐，正是正義的代傳播人言的工具。這刻既不能爲畏的人言，我們就得造成可畏的人言……正義之聲，永遠是打倒罪惡的，永遠是正義的。

我們不能放棄這個責任，已十分普遍，能充分利用這工具，使有力量，何其小哉，但孫行者的金箍棒，大至無可再……秋，而亂臣賊子懼，的人言在罪惡者的前後左右都響起來，使罪惡的力量是偉大的。

大。這不是幻化，而是實質。孔子的一本春秋，每一個字都或了華袞與斧鉞，這不就是實質嗎？

「仁者以仁義爲……」我們知識分子就仗着一管筆打打——「來，吾導夫先路」上正義，誅邪惡，就會……

廿載情仇

叫林仕成的男人，他收留了我，他讓我跟了他的姓氏，可是他却不願把我當做他的兒子，所以，我在學校的名字，是林小明。」

「爲什麼要改姓呢？」

「我不用我自己的姓氏，當然是有我的充足理由的。」

「那麼，後來爲什麼又用回你的姓氏呢？」

「你猜得着嗎？」

「或者，有人僱用你吧？」

當然，我不過是隨便說的，而他就驚異了，也錯愕地說：「你究竟是什麼人呀？」

「我嗎？我是一個私家偵探。」

「你既然是私家偵探，那麼，你跟好萊塢的罪惡界又有什麼關係呢？」

「因爲我的辦事處是設在好萊塢新色路呀。」

「唔，」他狐疑地說：「你在哄騙我吧！」

「請你放心，我不過是向你探取一些資料吧了。」

「那麼，你們我好了，我是毫無不可對人言的。」

「真的嗎？我希望你真能夠如此。」

査波濤在旁聽得有點不耐煩，他氣憤地說：「我們走吧！」査波濤低聲對我說：「那傢伙是十分伶牙俐齒的，你不要太相信他的話呀！」

我不理會査波濤，我覺得，白小明並沒有胡扯，我是相信他的話的，不過，他似乎對我們已經感到有點不安了。

「你這樣向我查根問底，究竟是爲了什麼呢？」白小明憤然地說。

「何必生氣呢，朋友！」

「我不是生氣，你們向我問了一大堆，又說認識我的父親，但，你們到底是有什麼作用呢，你也應該對我說個明白呀！」

査波濤到底是一個心直口快的人，他用手輕輕地拍着白小明的肩膊說：

「小明，這是和你很有密切關係，你知道嗎？你父親的家庭是十分富有的呀！」（五〇）

白小明繼續感傷地說：「我在孤兒院裡，過了十二個年頭，年年月月在盼望着他們來領我回去，可是，還不是白等嗎？後來，我已了解到他們一定是死去了，否則，他們是決不會不來的，於是，我祇好私自離院了。」

「是那一間孤兒院？」我問：「孤兒院在什麼地方呢？」

「在近克里夫蘭城的一個小地方，地名是鼎泉。」

「你就是從那裡逃走出來的？」

「對了，那時我才十六歲，我出了孤兒院，我就去到芝加哥州安博銀護壽，我認識了一個名

偵探小說

治癌有新機

癌症又發現一宗勿藥自癒的案例。弗國一個卅八歲的工程師，患着內部癌病的一切病徵，在施手術時發現已在沉重狀態，癌的原始部位迅速蔓延到鄰近的器官去，再進一步施手術也屬徒然，醫生許他等候死神降臨。

兩年之後，這位工程師再進醫院施臉，醫生在檢查內部時，驚奇地發覺內部器官已沒有了癌。他是罕有的幸運兒者，癌症在無任何理由下竟然消失。

半靜寂地帶

歷史小說　謝阿蠻

長篇演義連載　湘溪書秋

第四回

一春花架

絶馬滔滔的山上

利害

今日播音節目

香港電台

商業第一台

商業第二台

麗的電台

綠邨電台

分類廣告

外皮

謝秀芳　婦科

陳美玉　婦科

潘柏

腦暈

痔瘡

李冰妍　婦科

李秀英　婦科

久咳不止

氣喘

喉

外皮　許彬

尿病

張妙芳　婦科

針灸

岑子良　風濕

吳景雲

各地通訊

大陸各地工礦企業工人 反共思想極濃厚

中共高叫要加强思想改造

【本報訊】由於長年累月的日夜勞動而待遇又低，連最低生活水準也不能維持，致大陸工礦企業工人的反抗思想日益濃厚，怠工和工作情緒低落現象日益普遍。工人在思想上普遍和中共發生抵觸，特別是對「社會主義」有極端厭惡情緒，對政治不感興趣。中共控制的各省市「總工會」最近為此紛紛呼籲「對工人加强思想改造工作」。

據中共的「工人日報」報導：河南、山西、安徽、內蒙等省區中共的「總工會」均著令對工人「加强思想政治工作」，深入工人群衆進行「社會主義教育」。「中共陝西省委書記處書記」霍澤，在「工人日報」發表的專文中，强調各級工會「必須把政治工作放在第一位」，「堅持政治掛帥」。並承認：「目前工人隊伍中，充滿資產階級思想」。「中共上海市總工會主席」張祺，在三月四日「工人日報」上高呼：「向職工加强進行社會主義教育，做好思想工作」。

另據一位由自廣州逃抵此間的紡織工人稱，大陸工人群衆的反共情緒並不於農民，工人們在中共多次的政治運動中，已透切了解了中共騙人和陰狠的伎倆，因此都不願再繼續受騙。據稱：工人們經常在車間工地中公開提出反抗的意見，說工人階級專政究竟「專」在何處？工資不加，家裡人餓不飽肚子，而勞動强度却在永無止境的提高，難道這就是所謂「工人當家作主」嗎？是「勞動階級專政的幸福生活」嗎？至農民憤恨暴政的程度則更為高昂，土地被沒收了，農產品的收入幾全部被搜刮走了，所以農民們都高叫這是什麼「專政」？

沙撈越政府散發大批傳單 勸曾受印尼軍訓沙人從速覺悟向警方自首

【本報古晉航訊】沙撈越政府頃呼籲曾在印尼受軍訓之所有沙撈越華人恐怖分子，即刻向當局自首。

沙撈越州首席部長加隆寧甘氏，在古晉發表一項聲明，强調還可能是任何真心悔過之沙撈越華人恐怖分子之「最後自新機會」。

這份傳單正在接近印尼屬之邊境一帶散發。該傳單全文如下：

「沙撈越政府通告，致印尼受軍訓回本邦之華人　自新機會。

「現在在你們之間，一定有人正在後悔自己最初經過某種分子之花言巧語，越過邊境去印尼接受軍事訓練，準備攻擊你們自己的祖國，你們一定已有人已覺悟到自己變成印尼的炮灰，並等着受到印尼人變下。

你如果真心悔過，欲重投你祖國的懷抱，重新過新好的生活，現在還是來得及。你可以協助設法逃出匪穴向附近警察或保安隊自首，凡是沒有殺人放火而真心悔過自新者，便可以恢復自由生活。

「你如果手中有武器，那末在自首前應該把武器藏在一個安全地方，在自首前向警察或保安部隊說明你把武器藏在何處。你應該用理智來考慮問題，快快設法逃回本國。

「你自首後，可受到政府的良好待遇，可時常跟你的親人團聚。你早自首對你愈好。

「在向警察或保安部隊自首時，應隨身攜帶此傳單，你會獲得良好之待遇。」

據沙撈越首席部長加隆寧甘在此間向記者發表談話稱，保安當局已在沙撈越森林之上空投了成千成萬份之傳單，呼籲在印尼受訓之四百名恐怖分子出來投誠。

又稱：「我們尚未發動大規模攻勢，消滅這些恐怖分子之前，準備讓他們在一段最後機會改過自新，成為良好公民。」加隆寧甘氏稱，保安當局有理由相信，這些恐怖分子多數想出來投誠，保安隊所繫獲及俘虜之恐怖分子，多數年紀甚輕，在十六歲至廿四歲之間，年紀最大者，也不過卅歲而已，不幸得很，他們受了印尼之誤導，以致走入歧途。

加隆寧甘稱，無可否認地，沙撈越第一省局勢是緊張的，不過，我國保安之實力已足應付之，迄今為止保安當局所擄獲之軍械及彈藥，比從馬來亞政府過去在緊急狀態時期一年內所擄獲更多。

廣東全省耕地 低產田近半數

中共調查統計指出

【本報訊】據粵共發表的一項關於廣東省低產田的「調查報告」指出：廣東省低產田為連年遭受自然災害以外尚發不利基本條件之一，必須設法加以改造。

據謂，就表面看來，廣東省是大陸的重要農業生產基地，氣候溫和，土地肥沃，一年四季都可以種植農作物。但按實際調查結果，農業生產中最主要的水稻單位面積產量却非常之低。該項「調查報告」稱：單位面積產量低的最主要原因，是低產田佔總耕地面積比重太大的緣故。根據統計，在廣東省各縣的稻田總面積中，低產田約佔百分之三十至百分之五十，從大陸全面的範圍來說，這種低產田也佔有相當大的比重。

廣東省的低產田面積為甚麼特別大呢？該一「調查報告」綜合指出如下的四項原因：

第一、是山坑田的影響。據謂，山坑田在廣東省佔有相當大的面積。它的特點，多在兩面高山之間，形成狹長地帶，每逢大雨，山洪流入稻田，不但沖壞禾稻，而且嚴重沖刷土壤，以致土壤逐年瘠瘦，造成減產。

第二、田間沒有完善的排灌系統，地下水位高，湖洋田和銹水田太多，是造成廣東低產田的另一重要原因。粵共說，湖洋田和銹水田的特點是：「土質稀爛，土層深厚，耕作困難，冬季不能排水晒田，土中含有多量的活性鐵和鋁等有毒物質，影響根系發育」。

第三、是土質瘦酸，肥料不足。粵共在「調查報告」中稱，廣東省農田的土質本來就十分瘠瘦，再加上有機肥料嚴重缺乏，土壤已呈酸性反應，近年來粵共更指定專施酸性的化學肥料，土壤酸性程度已發展到成為扼殺作物發育的兇手。

第四、耕作制度不合理。據謂，為了盲目追求增產，長期連作雙季稻，冬季又是發冬休閑，土壤沒有乾濕交替作用，造成理化性狀不良，養分也不能很好地分解和轉化。

另據僞廣東省農業廳在共出版的最近一期「農業科學通訊」小冊子中稱，地處沿海的廣東省，由於颱風暴雨的影響，每年有大量的早稻，晚稻倒伏，嚴重影響了產量。最近兩年來，粵共曾進行「矮化育種」工作，稻稈是「矮化」了，但產量更加低落。此為中共頭痛醫頭，脚痛醫脚所獲得的惡果例証之一。

據謂，「矮化育種」工作，粵共是指定由僞「廣東省農業科學院」培育起來的，先後選育出早稻「廣場矮」、「珍珠矮」和晚稻「鴨子矮」等四種品種。這些「矮化」品種，早稻和晚稻品種，稻稈本身確比以前的矮多了，對颱風暴雨的抵抗能力，但這些「矮化」品種，並非高產品種，減產的程度還大大超過由于倒伏所受損失。

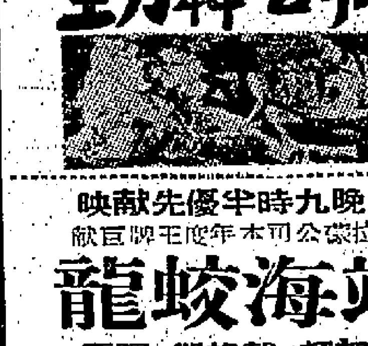
上海及武漢等城市 無軌電車事故頻生

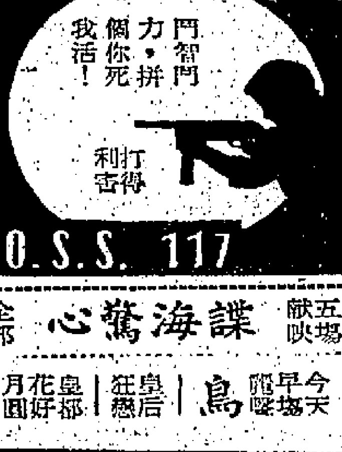
【本報訊】中共的「中國新聞社」消息，中共為了謀求解決都市交通的擁擠恐慌，分別在北平、上海、南京、廣州、武漢、重慶、成都、天津、瀋陽、哈爾濱、吉林、本溪、西安、杭州各地，改建和新建無軌電車，但由于這些無軌電車的製造，是由中共的「專家」攪起來的，質素很差，而不安全事故經常發生。

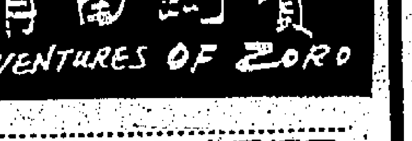
據謂，上海市南京路上有五十五年歷史的有軌電車，已在去年八月全部拆除，另以無軌電車代替；武漢市的無軌電車橫跨長江大橋；這兩城市是共區裡無軌電車發生不安全事故最多的兩個地區。其次是中共在北平市改建和新建無軌電車路線十五條，雖然經常有四百輛車輛在活動，但也是發生不安全事故另一個較重要的地區。

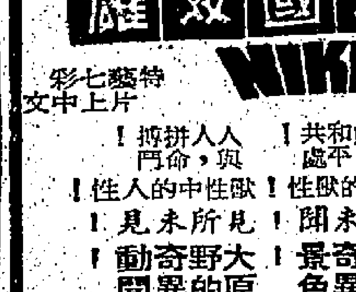
無軌電車為什麼會經常發生不安全事故呢？根據中共自作解釋：第一、人口太擁擠；第二、是土製的無軌電車質素太差的關係。

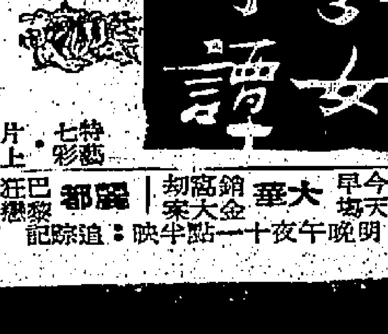
利舞台·樂宮　皇后·麗聲·皇都　倫敦·百老滙·國賓　樂聲·新聲　大華·麗都　東城　新華·豪華

今天最後三場
派拉蒙公司職門緊張歷史傳奇片
史提夫李維斯 武士之尊首席巨星 力扶勁敵 精士 艾費里 震驚銀幕傑作
綜合體大銀幕 伊士曼七彩 中文字幕

獅谷神力王 URSUS IN THE VALLEY OF THE LIONS
今晚九時半優先獻映
派拉蒙公司本年度王牌巨獻
靖海蛟龍
畢加打 却格斯 阿嘉娜
利舞台今十二點半大江東去

復活節片約關係：最後兩天
切勿錯走 不看本片是你眼福的損失！

特務一一七 O.S.S. 117
鬥智鬥力 我你個死拼活！
後天獻五場映 諜海驚心 全部七彩
今天早場 鳥 皇都 狂后 皇后 花好月圓

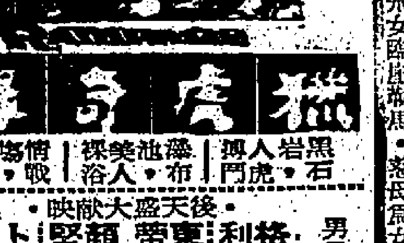
最後四場
安樂影片公司 紅綠燈 飛俠 伊士曼七彩·超綜藝體

寶劍留青 ADVENTURES OF ZORO
國際馬戲團 加映 四大場
明天五場盛大獻映
大馬·戲·團
今天早場 倫敦 恩怨天 百老滙 國賓

今天獻映
兩點半·五點二·七點半·九點九
和路狄士尼貢獻

北國雙雄 NIKKI 特藝七彩 中文字幕
大自然奇景 大野奇動
加映同場 狄士尼夜園生活
今天早場 樂聲 新聲

大勢所趨 非看不可

世界女人奇譚 WOMEN OF THE WORLD
特藝七彩 中文字幕
今天早場 大華 麗都 明晚午夜十一點半映：追踪記

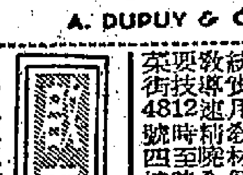
灣仔分城街十四號·電話七二六三一九四
今天 四場盛大 獻映
兩點半·五點半·七點半·九點半
英國王牌 阿當菲夫 飛女典型 呂喜倫 露絲 主演

任性女郎 BEAT GIRL
揭露現代青年的荒徑行為 暗示社會敗類墮落的胡為
今早十點半 海底歷險記

最後兩天獻映
羅拔米湛 愛瑪莉汀莎 妮 積士鶴健 傑作

猛虎奇緣
後天盛大獻映 男星 格力哥利柏 東尼寇帝斯 顏芝迪 堅比達 卜連 傑作
紐曼上尉
今天早場 新華 豪華

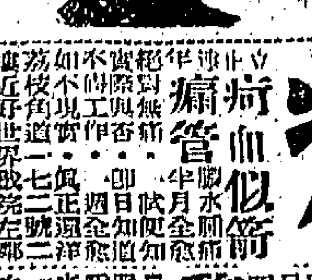
旺舖租售　金蘭大厦 尖沙咀柯士甸路十一號 譚公道 土瓜灣 漢光大廈 尖沙咀漢口道27-29號　接洽處 昌興置業有限公司 香港德輔道中吉飛大廈十三樓 電話：二二四六〇一八三
高息舖出售　A2 A3共租一千〇一 基隆街98號地下 大廈廉售
石屋出售　旺舖出售　石屋平賣
第二期 翠園大樓　章記 電話：二〇九五二
灣仔土瓜灣 出售唐樓位舖息高 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：30589

工商日報分類廣告　銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續
洽刊處：㈠香港分域街十八號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下 電話：八〇九六五八 ㈢油麻地上海街三一九號老香公司 電話八四三七三六 ㈣元朗康樂市場仁愛診所 電話三七六

均益有限公司　電話 四三〇二〇八 四三〇〇三六 四三〇二〇九 四三〇四二二　貨倉 凍房 運輸
金髮，銀髮　會計詞釋　珠算　萬能角鋼　張劍鷄佬　美麗洗衣　新樓廉售
留學指南　專刺貓眼　女裝毛領　說文解字注　七彩嗱鈕鷄眼

法國正式金牌 拿破崙「珍藏」佛蘭地酒 A. DUPUY & CO.
美加 發批沽零 料材質鋁 程工小大 軌路鐵角 九龍自加士街81號（佐敦道口）電話：849888
專改西裝　萬能角鋼

麗平裁剪　聲明啓事　友聯公司　莫氏宗親總會　買屋聲明　速成裁師　建築工程　培商會計　縫紉專家上門教授

「打響算盤」的聰明抉擇
下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取
101 103 104 112 114 115 116 120 123 124 125 127

葉綺蘭甥女　遺失啓事　遺失聲明　公司徵求下列職員　美豐有限　徵製衣廠　營業佳音　領福慰金
誠聘教師　◀南粵紗廠招考藝徒▶ 程度 小學畢業 年齡 18至24歲 待遇　聘女教師　招請校工　售貨員·送貨員·什工　洗熨工人 尖沙咀山林道七號地下　機械學徒　英文教員　招請學徒　招請什工　招練習生
吉樓廉租　旺舖急租　新樓出租　樓舖　吉舖招租　免頂平租　旺舖招租　專教數理　學生注意　聘女教師　英文教師　廠務會計　徵聘教師　蘭宮酒家　水電工程　牙科技工
羊吊　婦科 王秀珍　新樓廉讓　急讓新樓　新樓租讓　石屋平讓　飯店出讓　美容院讓　農場急頂　旺舖急讓
旺靚平 凱旋有限公司 TEL438569　高尚住宅　寫字樓出租
月事 免驗 一定通　唐玉霞　洪冠洲 腦耳鼻喉痛症　錢澍田 肝胃氣痛丸　面容

庸寧整容所　狐臭　曲線
許仁補腎丸 名醫聖藥·前廣州許仁醫院院長創製·補腎藥王·各處藥房均有代售
祈禱醫病　小便　外皮　朱仁生　百年老牌 腸胃丸　痔瘡　馮普　施玉蓮　哮喘胃病 張沛林　余玉芬 婦科 包月通
婦科 梁爲人　痔瘡 莫平　羊吊　黎德民　耳鼻喉　腦　青蛙驗孕　白蝕　癬 皮膚 紅雲